

The Royal Gazette

Fredericton
New Brunswick



Gazette royale

Fredericton
Nouveau-Brunswick

ISSN 1714-9428

Vol. 174

Wednesday, March 23, 2016 / Le mercredi 23 mars 2016

379

Notice to Readers

The Royal Gazette is officially published on-line.

Except for formatting, documents **are published** in *The Royal Gazette* **as submitted**.

Material submitted for publication must be received by the *Royal Gazette* Coordinator no later than noon, at least **7 working days** prior to Wednesday's publication. However, when there is a public holiday, please contact the *Royal Gazette* Coordinator.

Avis aux lecteurs

La *Gazette royale* est publiée de façon officielle en ligne.

Sauf pour le formatage, les documents **sont publiés** dans la *Gazette royale* **tels que soumis**.

Les documents à publier doivent parvenir à la coordonnatrice de la *Gazette royale*, à midi, au moins **7 jours ouvrables** avant le mercredi de publication. En cas de jour férié, veuillez communiquer avec la coordonnatrice de la *Gazette royale*.

Orders in Council

FEBRUARY 18, 2016
2016-35

Under subsection 4(3) of *An Act Respecting the New Brunswick Society of Medical Laboratory Technologists*, the Lieutenant-Governor in Council appoints Brian Manship, Riverview, New Brunswick, as public representative on the Board of Directors of the New Brunswick Society of Medical Laboratory Technologists, for a term of two years, effective February 18, 2016.

Jocelyne Roy Vienneau, Lieutenant-Governor

Décrets en conseil

LE 18 FÉVRIER 2016
2016-35

En vertu du paragraphe 4(3) de la *Loi relative à l'Association des technologistes de laboratoire médical du Nouveau-Brunswick*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme Brian Manship, de Riverview (Nouveau-Brunswick), représentant du public au conseil d'administration de l'Association des technologistes de laboratoire médical du Nouveau-Brunswick, pour un mandat de deux ans, à compter du 18 février 2016.

La lieutenant-gouverneure, Jocelyne Roy Vienneau

MARCH 2, 2016
2016-45

Under subsection 5(1) of the *Occupational Health and Safety Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints the following persons as Occupational Health and Safety Officers, effective March 2, 2016:

- (a) Kevin Bennett, Saint John, New Brunswick;
- (b) Neil Clements, Saint John, New Brunswick;
- (c) Geneviève Pilon, Bathurst, New Brunswick;
- (d) Serge Sirois, Saint-Leonard, New Brunswick;
- (e) Adam Roberts, Beaverdam, New Brunswick;
- (f) Larry Vienneau, Dieppe, New Brunswick; and
- (g) Jason Waye, Saint John, New Brunswick.

Jocelyne Roy Vienneau, Lieutenant-Governor

MARCH 2, 2016
2016-47

Under subsection 7.5(1) of the *Mental Health Act* and subsections 8(1), 8(2) and 8(4) of New Brunswick Regulation 94-33, the *General Regulation - Mental Health Act*, the Lieutenant-Governor in Council:

- (a) reappoints Rosemary Losier, Miramichi, New Brunswick, as chair of the Mental Health Tribunal for Zone 7, for a term of three years, effective April 25, 2016; and
- (b) appoints Donald F. Cullinan, Saint John, New Brunswick, as chair of the Mental Health Tribunal for Zone 2, for a term of three years, effective May 1, 2016.

Jocelyne Roy Vienneau, Lieutenant-Governor

Business Corporations Act

Notice of a decision to dissolve provincial corporations and to cancel the registration of extra-provincial corporations

Notice of decision to dissolve provincial corporations

Take notice that the Director under the *Business Corporations Act* has made a decision to dissolve the following corporations pursuant to paragraph 139(1)(c) of the Act, as the said corporations have been in default in sending to the Director fees, notices, and/or documents required by the Act. Please note that 60 days after the date of publication of this Notice in *The Royal Gazette*, the Director may dissolve the corporations.

LE 2 MARS 2016
2016-45

En vertu du paragraphe 5(1) de la *Loi sur l'hygiène et la sécurité au travail*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme les personnes suivantes agents de l'hygiène et de la sécurité du travail, à compter du 2 mars 2016 :

- a) Kevin Bennett, de Saint John (Nouveau-Brunswick);
- b) Neil Clements, de Saint John (Nouveau-Brunswick);
- c) Geneviève Pilon, de Bathurst (Nouveau-Brunswick);
- d) Serge Sirois, de Saint-Léonard (Nouveau-Brunswick);
- e) Adam Roberts, de Beaverdam (Nouveau-Brunswick);
- f) Larry Vienneau, de Dieppe (Nouveau-Brunswick); et
- g) Jason Waye, de Saint John (Nouveau-Brunswick).

La lieutenant-gouverneure, Jocelyne Roy Vienneau

LE 2 MARS 2016
2016-47

En vertu du paragraphe 7.5(1) de la *Loi sur la santé mentale* et des paragraphes 8(1), 8(2) et 8(4) du Règlement du Nouveau-Brunswick 94-33, *Règlement général - Loi sur la santé mentale*, le lieutenant-gouverneur en conseil :

- a) nomme pour un nouveau mandat Rosemary Losier, de Miramichi (Nouveau-Brunswick), à titre de présidente du tribunal de la santé mentale pour la zone 7, pour un mandat de trois ans, à compter du 25 avril 2016; et
- b) nomme Donald F. Cullinan, de Saint John (Nouveau-Brunswick), à titre de président du tribunal de la santé mentale pour la zone 2, pour un mandat de trois ans, à compter du 1^{er} mai 2016.

La lieutenant-gouverneure, Jocelyne Roy Vienneau

Loi sur les corporations commerciales

Avis d'une décision de dissoudre les corporations provinciales et d'annuler l'enregistrement des corporations extraprovinciales

Avis d'une décision de dissoudre les corporations provinciales

Sachez que le Directeur, en application de la *Loi sur les corporations commerciales*, a pris la décision de dissoudre les corporations suivantes en vertu de l'alinéa 139(1)c) de la Loi, puisque lesdites corporations ont fait défaut de faire parvenir au Directeur les droits, avis et/ou documents requis par la Loi. Soyez avisé que 60 jours après la date de la publication du présent avis dans la *Gazette royale*, le Directeur pourra dissoudre lesdites corporations.

012910	012910 N.B. INC.	675912	675912 NB CORP.	054017	COASTAL DRYWALL SUPPLIES LTD.
035291	035291 N.B. INC.	676012	676012 NB Inc.	514339	COCHRAN'S HOME AWAY FROM HOME DAYCARE LTD.
039135	039135 N.B. LTD.	676045	676045 NB INC.	004148	CONNELL FARMS LTD.
049558	049558 N.B. LTD.	676061	676061 New Brunswick Inc.	004377	COSY CABINS LIMITED
053851	053851 N.B. LTD.	676081	676081 N.B. Inc.	644302	Coverdale Veterinary Hospital Ltd.
053926	053926 NB LTD.	676152	676152 NB Ltd.	509207	CROOKED CREEK INN LTD.
054024	054024 N.B. LTD.	676155	676155 NB LTD.	059960	CROSS CREEK TIMBER TRADERS INC.
054044	054044 N.B. INC.	676157	676157 N.B. INC.	675892	D.E. CONSULTING AND RESEARCH INC.
057037	057037 N.B. LTD.	676178	676178 N.-B. Inc.	044630	D.R.F. HOLDINGS LTD.
059902	059902 NB Ltd.	676185	676185 NB Corp.	675945	Dan King Safety Inc.
502112	502112 N.B. Ltd.	676189	676189 N.B. INC.	675895	Dawson Developments (2014) Inc.
502232	502232 N.B. LTD.	676191	676191 N.B. Inc.	502080	DENIS BABIN PARTS & ACCESSORIES INC.
504474	504474 N.B. LTD.	676198	676198 N.-B. Ltée	039201	DENTECH DENTAL LABORATORY INC./DENTECH LABORATOIRE DENTAIRE INC.
504481	504481 N.B. LTD.	676275	676275 N.-B. Inc.	606158	DESIGN ELECTRIC INC.
504586	504586 N.B. INC.	676276	676276 N.B. Ltd.	506904	Diamax Corporation
509068	509068 N.B. LTD.	675879	A Cute Little Hair Studio Inc.	631409	Dickinson Mini Excavation Ltd.
509115	509115 N.B. INC.	014362	A. T. ROY CONSTRUCTION LTD.	670054	Double Dan Construction Ltd.
511745	511745 N.-B. INC.	631418	A.Dugas & Associates Inc.	644086	DOUG HUDSON TRUCKING LTD.
511748	511748 N.B. Inc.	039227	ABC SURGICAL SUPPLIES (1987) LTD.	049584	DR J.-M. MICHEL CORPORATION PROFESSIONNELLE INC.
511755	511755 N.B. Ltd.	631541	ACP-ATLANTIC CUSTOM PAVING CO. LTD.	618196	Dr. Corey J. Burton Professional Corporation
514189	514189 New Brunswick Limited	600833	Active Healing Massage Therapy Clinic Inc.	675806	Dr. Daniel E. Comeau Professional Corporation Ltd.
514279	514279 New Brunswick Inc.	035214	ADVANCE CONSTRUCTION LTD.	504511	DR. DARRELL E. GALLANT, PROFESSIONAL CORPORATION
514297	514297 N.B. INC.	003520	ADVANCED MARINE TECHNOLOGIES LTD.	600786	Dr. M. Godlewski Professional Corporation
600899	600899 N.B. Inc.	059830	AGENCE JPL ASSURANCE AGENCY INC.	506888	DR. MICHEL BEAUVAIS CORPORATION PROFESSIONNELLE INC.
606155	603426 N.B. Ltd.	676022	AgriPellet Corporation	625140	DRC Rentals Inc.
606245	606245 N.B. Ltd.	618523	AITKENS PEWTER HALIFAX INC	611596	DUANE'S FURNITURE & APPLIANCES INC.
606347	606347 NB LTEE	618651	Alexandre Landscaping Ltee	057091	DUNCAN HOLDINGS LTD.
606366	606366 N.B. LTD.	650565	Altitextil Canada Inc.	644191	Dunham's Contracting (2009) Ltd.
611828	611828 N.-B. INC.	669771	Altitude Agency Ltd.	044223	E. B. WOODLOT MANAGEMENT LTD.
612135	612135 N.B. Inc.	506822	ANDREI MASTER TAILOR LTD.	056973	EARTHELP LIMITED
618214	618214 N.B. LIMITED	511824	Arthur's Bar & Grill Ltd.	037034	EAST COAST WHEELS LTD.
618219	618219 NEW BRUNSWICK INC.	606371	Assurance Gisèle Basque Insurance Inc.	005464	EASTCAN PROPERTIES LTD.
618383	618383 NB INC.	675923	Atlantic Carpentry Ltd.	005510	EASTERN FISHERIES LTD.-LES PECHERIES DE L'EST LTEE
618388	618388 NB INC.	669723	Atlantic Ex-Works Inc.	051857	EFS FOREST SERVICES LTD.
625075	625075 N.B. INC.	618380	Atlantic Insulation and Construction Ltd	669969	ELDON DONNELLY TRUCKING LTD.
625087	625087 NEW BRUNSWICK INC.	618187	Atlantic Language College Inc.	650293	Engi Homes Inc.
625172	625172 Nouveau-Brunswick Inc.- 625172 New Brunswick Inc.	657031	Atlantic-Navis Vessel Services Ltd.	644237	EXPRESS MARINE INC.
625255	625255 N.B. Inc.	669790	ATLCA Investments Inc.	514411	F. L. SKALING PROFESSIONAL CORPORATION
637760	637760 N.B. INC.	001113	ATLON DEVELOPMENTS LTD.	506905	FAIRWAY ASSOCIATES LTD.
637793	637793 N.B. Ltd.	676158	ATM Consulting Ltd.	656889	Ferguson Painting Inc.
637796	637796 N.B. Ltd.	676160	B-One Holdings Inc.	644148	FOYER DE SOINS SPECIAUX MORNEAULT INC.
637902	637902 N.B. LTD.	014360	B.R. BELYEA ASSOCIATE LTD.	502147	FRANCI MAC INC.
637933	637933 NB Ltd.	600759	BAK Holdings Ltd.	041832	G & L MASONRY (1988) LTD.
643927	643927 N.-B. INC.	630903	BARTONS ELECTRIC SERVICE INC	506788	G. H. MCCOSH LTD.
644230	644230 N.-B. INC.	606115	BASALTEC LTEE	041715	GADDESS INDUSTRIAL PREVENTATIVE MAINTENANCE LTD.
650278	650278 N.B. INC. 650278 N.-B. INC.	676011	Beautiful Impressions Store Ltd.	041867	GARAGE ROGER & FILS LTEE
650399	650399 NB Inc./ 650399 N.-B. Inc.	001869	BETTLE'S STEERING SERVICE LTD.	663123	Garrish Pipeline Supervision Inc.
650409	650409 NB Inc.	631019	Blissfield Sporting Camps Limited	675893	Garsch Consulting Ltd.
650490	650490 NB LIMITED	631426	BRICK Holdings Ltd.	676129	Gerard Jones Tax and Accounting CPA Inc.
650668	650668 NB Inc.	031745	BRIGGS AERIAL SPRAY LIMITED	663382	GESTION PATRICK R. THÉRIAULT INC.
650669	650669 NB Inc.	676044	Brock Solid Contracting Inc.	638006	Gestion Rafoli Inc.
650679	650679 N.B. Ltd.	044570	BUTLER'S ROOFING LTD.	504572	GLOBAL ADVANCED TECHNOLOGY CORP.
650765	650765 N.B. Inc.	670160	C&E Building Solutions Ltd.	509157	Global Link Group, Inc.
650769	650769 N.B. Inc.	650555	C. W. (PETE'S) ROOFING LTD.	504590	GRAMPY H. FISHERIES INC.
656876	656876 NB INC.	612152	C.D.M. Lavoie Trucking Inc.	631282	Graystone Quarries Inc.
657128	657128 NB Corp.	644402	Cadco Technical Services Inc.		
657130	657130 NB Inc.	656762	CAI Investments Inc.		
663179	663179 NB INC.	676109	Can-Am Excavation Inc.		
663264	663264 N.B. Limited	669553	CANHOSCO SUPPLY INC.		
663294	663294 NB Inc.	663129	Carleton Ag Fuels Inc.		
663405	663405 N.B. INC.	644301	Carlo's Foundations Inc.		
669607	669607 N.B. Inc.	669755	Cattail Holdings Inc.		
669621	669621 N.B. Ltd.	676119	CHAMPION SPIRIT ATHLETICS INC.		
669672	669672 N.B. LTD.	511660	CHASES TRUCKING LTD.		
669970	669970 N.B. Inc.	511830	CHECKPOINT SERVICE CENTER LTD.		
670068	670068 N.B. Ltd.	663435	Chezz Concrete Finishing Ltd.		
670069	670069 N.B. Inc.	637695	Chris Derrah & Sons Ltd.		
670070	670070 N.B. Ltd.	509109	CLEARVIEW REALTY COMPANY LTD.		
670073	670073 N.B. LTD.	663567	Clermont Enterprises Ltd.		
670103	670103 N.B. Inc.	631557	CLN Consultants Inc.		
675778	675778 NB Inc.	650262	CMG Nouveau Enterprise Inc.		
675779	675779 NB Inc.	631441	CNOPRO NB Inc		
675832	675832 NB Inc.				
675855	675855 N.B. Ltd.				
675857	675857 N.B. LTD.				
675868	675868 NB INC.				
675869	675869 N.B. Ltd.				
675911	675911 N.B. Inc.				

676192	GREEN WAY COMMERCIAL CLEANING LTD.	047176	MARITIME ENGINE TECHNOLOGY LTD.	618096	ROSTACO LTD
657154	Ground Breaking Backhoe Services Ltd.	644147	Marius & Wilcox Ltd.	014411	RUJO HOLDINGS LTD.
007582	GUIMAC MANAGEMENT SERVICES LTD.	650395	MARROS CONSTRUCTION INC.	037132	Rustic Builders Inc.
037099	GULL COVE FISHERIES LTD.	056991	MARTIN M. W. MCCAULEY, M.D., PROFESSIONAL CORPORATION	509226	SANDRA MCINTYRE HOLDINGS LTD.
663333	Habitation S. Lavoie Inc.	504570	MATRIX MANAGEMENT INC.	047340	SAUNDERS AUTOBODY LTD.
663484	Harvey Fur Ltd.	675918	McGuire Financial Services Inc.	600264	Saunders Electric Ltd.
663187	HDM Logging Ltd.	644107	MCHATTE ENTERPRISES INC.	676238	SBO Financial Consulting Inc.
663559	Highland Construction Ltd.	511738	Mécanik S.L. 2000 Ltée	670030	Scheele Holding Ltd.
030307	HORIZON SPORTS LTEE	650394	MENCO ENERGY COMPANY INC.	650686	Seaside Grill Restaurant Ltd.
656804	How Creative Solutions Inc.	624740	Menu Acadien Ltee	637898	SHAWN HENDERSON TRUCKING LTD.
675978	Howl a Day Inn Notre-Dame Inc.	650778	MEUBLES SAINT ARTHUR FURNITURE INC.	663223	SHENGLI INTERNATIONAL OIL & ENERGY SERVICES INC.
051715	I.O.O.B. LOUNGE LTD.	606591	Mill Pond Holdings Inc.	657142	Silk Road Canada Inc.
650610	ICE Transport Inc.	037152	MILLER SOUND LTD.	631243	SIMMONS CONSTRUCTION LTD.
676266	Impact through Insight Ltd.	676056	MODULAIRE CONCEPTO MODULAR INC.	670043	Simon-Kucher & Partners, Strategy & Marketing Consultants Ltd.
637780	IMPORT EXPORT PLUS (IX+) INC.	675788	Murray Normand Consulting Inc.	600910	SKYDIVE MONCTON INC.
637693	Industrial Divestments Canada Inc.	675938	NCS LOGGING INC.	038997	SMITH'S USED CARS LTD.
618404	Intellisystems Consulting Ltd.	606058	Neil LeBlanc Consulting Services Ltd.	675803	SNJ Business Solutions Inc.
041096	IVAN JAMIESON & SONS LTD.	670028	New Steffeshof Farms 2013 Ltd.	049555	SOILBAC RECYCLING INC.
675838	J R Terra Nurseries Inc.	657125	NEWMANS ROOFING & SIDING INC.	624952	Somersby Tasty Treats Inc.
015611	J. M. STEWART INVESTMENTS LTD.	511665	Northwest Cedar Mills Ltd.	676047	SOMETHING'S BREWING CAFE INC.
663208	Jakobs Energy Fruit Farm Ltd.	676272	NOTEBOOK INVESTMENTS CORP.	033573	SOUTHAMPTON LOGGING CO. LTD.
618486	James G. Touchie Professional Corporation	663457	OCTANE NIGHTCLUB AND EATERY INC.	644270	Speed On Wheels SS Ltd.
650678	JAVIER ENTERPRISES INC.	600942	PACA ENTERPRISES LTD.	509261	SPIRIT BEAR INVESTMENTS CORPORATION
669642	JC & M FINANCIAL SERVICES INC.	676033	Paper Street Soap Company Inc.	509037	Sport Maska Inc.
675898	Journalism for Change Productions Ltd.	675789	Partel Power Associates Inc.	502180	ST-ANTOINE VARIETY INC.
663062	JPARK MX INC.	669667	Paul J Inspection Ltd.	676108	Staydry Construction Services Inc.
506775	JRW HOLDINGS LTD.	511696	PECHERIES J.B. CHANTALE LTEE	502278	STERLING CONSTRUCTION LTD.
039442	JUSTIN HOMES LTD.	606143	Peninsula Foods Limited/Aliments Péninsule Limitée	625159	SUCOR LIMITED
509123	KATHY DOUTHWRIGHT & ASSOCIATES INC.	624815	Perth-Andover Building Centre Inc.	644169	Sun's Convenience Ltd.
644038	KC Stageworks Inc.	663539	PET-MICH ENTERPRISES INC.	669710	Supplement Shack Inc.
502097	KELLYCO INVESTMENTS INC.	013039	PETRA MANAGEMENT LTD.	047304	SUSSEX TIRE SERVICE LTD.
511669	Kelsey Trail Logistics Ltd.	014152	PHILIP R. ROACH LIMITED	044771	T & J DEVELOPMENT LTD.
631530	Keltic Connections Inc.	031790	PICKARD FARMS (1983) LTD.	049587	TARA MANOR INN LTD.
009106	KENNY READY-MIX LTD.	644406	PINBALL (CANADA) INC.	676280	TBQ Services Inc.
009163	KESWICK DEVELOPMENTS LTD.	502074	PINE ISLAND INDUSTRIES LIMITED	033671	TERIO PEINTURES LTEE
624853	Kevin Fraser Inc.	506869	Piskehegan Properties Ltd.	675823	The Children's Academy Ltd.
657066	KING STREET SPECIAL CARE HOME INC.	669957	Poolboy Inc.	509163	THE CORNER CHOICE LTD.
504606	KINGS LAWN SERVICE LTD.	041542	PORCHERIE DUROC INC.	657062	The MoneyTree Online Services Inc.
676120	Klabitbol DreamCo Ltd.	631421	POS-Tech Solutions Inc.	618328	THE POOL GUYS INC.
644391	Kodiac Construction Inc.	630939	Poulet Frit Lamèque Limitée	511732	THERIAULT, LAROCQUE, BOUDREAU CORPORATION PROFESSIONNELLE INC.
631304	KODYME GLASS LTD.	041837	POWER RESORTS LTD.	509164	THERMECH SYSTEMS LTD.
047162	L & H HOLDINGS LTD.	015287	PRESCOTT SMITH & SONS LTD.	506909	THRU-SHINE INC.
008447	L'INDUSTRIE MARINE DE CARAQUET LTEE. - CARAQUET MARINE INDUSTRY LTD.	675749	R. A. Howe Holdings (2014) Ltd.	625195	Tidal Pool Ventures Inc.
035320	L. & L. FURROW LTD.	509251	R. Cormier Plumbing & Heating Ltd.	631385	Timeless Floors Inc.
502279	L. COLE SERVICE LTD.	656765	R. N. R. HEATING AND VENTILATION LTD.	033550	TOBIQUE LOG HOMES LTD.
675851	LA PÂTE DORÉE INC.	611849	R. OUELLETTE PHARMACIE INC.	676168	Tokki Holdings Ltd.
039311	LANTEIGNE DIESEL LTD.	041482	R.V. SERVICES LTD.	631054	TOURBIÈRE B.D. SAVOIE INC.
669980	Lapointe Foresterie Inc.	631023	Ramp Consulting Group Ltd.	039259	TOWN & KOUNTRY REALTY LTD.
650529	Le Groupe Frederic (2010) Inc.	675821	RCR Premium Water Systems Ltd.	016386	TRIANGLE DEVELOPMENT LTD.
663164	Les Construction Marcel & Michel 2012 Ltd.	663070	Red Bank Smoke Shop Ltd.	612144	Two Islands Holdings Inc.
049198	LES ENTREPRISES JGM INC.	656960	REMORQUAGE J.E.F. TOWING INC.	031841	VAL'S CONSTRUCTION LTD.
039356	LES EQUIPEMENTS PEATY LTEE-PEATY EQUIPMENT LTD	624839	RENT-A-TENT INC.	509152	VANDE BRAND VENTURES LTD.
675640	Lexis BBG Communication Group Inc.	644141	RESIDENCE LA BELLE VIE INC.	631119	VENANGO CORPORATION
663514	LEXR Construction Ltd.	053916	RH & SONS ELECTRICAL CONTRACTOR INC.	631120	VENANGO PETROLEUM SERVICES LTD.
675904	LITTLE LEAGUE LOGGING LTD.	669677	RHOMBERG SERSA RAIL CANADA LTD.	675780	Vencap (Int'l) Corp.
663326	LITTLE MEDITERRANEAN RESTAURANT LTD.	669561	Rides End Holding Inc.	600567	Waterloo Holdings Inc.
039171	LOCH LOMOND PARK INC.	675908	RiVal Construction & Renovations Ltd.	037116	WAYCON HEIGHTS LTD.
675975	M. J.'s Excavation Inc.	637716	RIVER VALLEY TRUSS COMPANY INC.	021011	WELDON REALTY LIMITED
031860	MACTAQUAC MINING LTD.	675909	RJ Kennedy Trucking Inc.	509154	Whales-n-Sails Adventure Ltd.
637757	MAG Auto Ltée	625056	RM Logging Inc.	509220	Wind Song Partners Inc.
676078	MAISON HISTORIQUE LOUIS MAILLOUX INC.	047215	ROBERT ROY CARPENTRY LTD.	650718	Winter Spark Resources, Inc.
676207	MALCOLM CUMMINGS & SON LTD.	637580	ROBITAILLE SCRAP METAL LTD.	676246	Wolfe 1 Enterprises Inc.
600866	MAR-JACK HOLDINGS INC.	014229	ROCKLAND CONST. LTD.	644314	Your At Home Retreat Ltd.
		612236	Rodney Lucci Enterprises Inc.	611802	ZURA TRUCKING LTD.

Notice of decision**to cancel the registration of extra-provincial corporations**

Take notice that the Director under the *Business Corporations Act* has made a decision to cancel the registration of the following extra-provincial corporations pursuant to paragraph 201(1)(a) of the Act, as the said corporations have been in default in sending to the Director fees, notices, and/or documents required by the Act. Please note that 60 days after the publication of this Notice in *The Royal Gazette*, the Director may cancel the registration.

631184	1279290 ALBERTA LTD.	676218	DIH SERVICES LTD.
643889	7016701 CANADA INC.	656983	Eastern Shore Safety Services Inc.
650526	7338155 CANADA INC.	675861	Financial Recovery Management Corporation
663440	8157162 CANADA INC.	631125	GROUPE CMA SERVICES D'ASSURANCE VIE INC. CMA GROUP LIFE INSURANCE SERVICES INC.
670002	Adversus Communications Inc.	663243	Groupe Lincora Inc.
631579	Allain Equipment Manufacturing Ltd.	643638	Hampton Securities Limited
624819	AUDATEX CANADA, ULC	676263	Intertek Testing Services (ITS) Canada Ltd.
075355	BEARSKIN NECK INVESTMENTS INC./INVESTISSEMENTS BEARSKIN NECK INC.	656754	JOHN LUCAS TREE EXPERT COMPANY
669685	Boucher Mechanical Ltd.	669856	JONES DESLAURIERS BLEVINS INSURANCE GROUP INC.
669999	BROKER PLUS INSURANCE SERVICES LTD.	625184	Kretex International Inc.
676258	Cascadia Specialties Inc.	675842	LS Travel Retail North America Inc.
637864	CHEMEX SOLUTIONS INC.	600732	MacCormack Builders and Apartments Ltd.
657263	Coleson Freight Carriers Ltd.		
075350	COMMERCIAL TRANSPORT (NORTHERN) LIMITED		
637840	CONTINENTAL NICKEL LIMITED		
611908	CUIC INC.		

Avis d'une décision**d'annuler l'enregistrement des corporations extraprovinciales**

Sachez que le Directeur, en application de la *Loi sur les corporations commerciales*, a pris la décision d'annuler l'enregistrement des corporations extraprovinciales suivantes en vertu de l'alinéa 201(1)a) de la Loi, puisque lesdites corporations ont fait défaut de faire parvenir au Directeur les droits, avis et/ou documents requis par la Loi. Soyez avisé que 60 jours après la date de la publication du présent avis dans la *Gazette royale*, le Directeur pourra annuler l'enregistrement desdites corporations extraprovinciales.

076318	MACKIE MOVING SYSTEMS CORPORATION
676174	Maritime Mosquito Control, Inc.
073676	MIDAS CANADA INC.
669995	MILLENNIUM PROCESS GROUP, INC.
612074	MILLER WASTE SYSTEMS INC.
072961	MLP CANADA LIMITED
631156	North 46 Architecture Inc.
675872	OtterWood Capital Management Inc.
631526	Palos Management Inc.
663329	PEOPLE CORPORATION
663256	RDS Remedy Services (Eastern Canada) Inc.
656834	SRC Foods Atlantic Inc.
623836	Vic Progressive Diamond Drilling Inc.
676253	W.A. ROBINSON ASSET MANAGEMENT LTD.

Companies Act**Notice of decision to dissolve provincial companies**

Take notice that the Director under the *Companies Act* has made a decision to dissolve the following companies pursuant to paragraph 35(1)(c) of the Act, as the said companies have been in default in sending to the Director fees, notices, and/or documents required by the Act. Please note that 60 days after the date of publication of this Notice in *The Royal Gazette*, the Director may dissolve the companies.

025442	Association du parc et du quai de Ste-Marie Inc.	650385	Dieppe Fly Tying Club Inc./Club de montage de mouches, Dieppe, Inc.
637801	Association Étudiante du collège communautaire d'Edmundston Inc.	025268	EDMUNDSTON FRASER RETIREEES ASSOCIATION INC.
669985	Association of Professional Archaeologists of New Brunswick Ltd. Association des archéologues professionnels du Nouveau-Brunswick Ltée	669564	Events Plaster Rock & Area (EPRA) Inc.
001528	BATHURST LIONS CLUB INC.	675928	FESTIMER DE BAS-CARAQUET INC.
021837	CAMPBELLTON FIGURE SKATING CLUB INC.	020937	FREDERICTON LOYALIST RUGBY CLUB INC.
002869	CAMPOBELLO LIBRARY ASSOCIATION INCORPORATED	022571	FREDERICTON NATIVE FRIENDSHIP CENTRE INC.
023734	CARLETON-VICTORIA TOURIST ASSOCIATION INC.	006682	FUNDY CURLING CLUB LIMITED
003748	CLARENDON COMMUNITY ASSOCIATION INC.	618309	GATHERING OF THE SCOTS INC.
600790	CLUB A.T.V. BAIE POINTE INC.	025278	KENNEBECASIS VALLEY MINOR HOCKEY ASSOCIATION INC.
003906	CLUB RICHELIEU EDMUNDSTON INC.	009121	KENT COUNTY GUN CLUB INC.
005634	CONSEIL 1932 LIMITÉE	009308	KIWANIS CLUB OF PETITCODIAC, INC.
669573	Crazy Babes FC Inc.	023140	L'ASSOCIATION DES ETUDIANT(E)S DE L'ECOLE DE DROIT DE L'UNIVERSITE DE MONCTON (A.E.E.D.U.M.) INC.
		023085	L'ASSOCIATION ETUDIANTE DU COLLEGE COMMUNAUTAIRE-DIEPPE INC.

Loi sur les compagnies**Avis d'une décision de dissoudre les compagnies provinciales**

Soyez avisé que le Directeur, en application de la *Loi sur les compagnies*, a pris la décision de dissoudre les compagnies suivantes en vertu de l'alinéa 35(1)(c) de la Loi, puisque lesdites compagnies ont fait défaut de faire parvenir au Directeur les droits, avis et/ou documents requis par la Loi. Soyez avisé que 60 jours après la date de la publication du présent avis dans la *Gazette royale*, le Directeur pourra dissoudre lesdites compagnies.

022358	LE CONSEIL PERE JACQUES ROBICHAUD INC.
022589	LES EDITIONS PERCE-NEIGE LTEE
674770	Maritime Aquarium Club, Inc.
644427	Medical Mission International Inc.
012040	NEW BRUNSWICK ASSOCIATION OF CERTIFIED SURVEY TECHNICIANS AND TECHNOLOGISTS, INC
012129	NEW BRUNSWICK GROUND WATER ASSOCIATION INC./ASSOCIATION DU NOUVEAU BRUNSWICK DES EAUX SOUTERRAINNES INC.
669781	New Brunswick Operating Room Nurses Association Inc.
022591	NEW BRUNSWICK OUTFITTERS ASSOCIATION, INC.
625085	NEW BRUNSWICK SHEEP BREEDERS ASSOCIATION Inc. / SOCIETE DES ELEVEURS DE MOUTON DU NOUVEAU BRUNSWICK Inc.
021835	NOONAN RECREATION COUNCIL, INC.

649031	Outdoor Educators of New Brunswick Inc.	643525	SAPPYFEST INC.	010092	THE LOWER TURTLE CREEK LADIES AID INC.
650201	RADARTS INC.	024923	SENTIERS BATHURST-NB TRAILS INC.	669623	Transformateurs de crabe du Nouveau-Brunswick Inc. / New Brunswick Crab Processors Inc.
024665	RESEAU DES BENEFICIAIRES EN SANTE MENTALE DU NOUVEAU-BRUNSWICK INC./THE NEW BRUNSWICK MENTAL HEALTH CONSUMER NETWORK INC.	675964	Sister Strong Inc.	025272	Unité du troisième âge pour l'apprentissage de la Capitale Inc.
644386	RIVER OF PRIDE - RIVIÈRE DE FIERTÉ INC.	676104	SOCCER PÉNINSULE ACADIENNE INC.	025097	UPPER NASHWAAK COMMUNITY OUTREACH INC.
014609	SAINT JOHN EXECUTIVES' ASSOCIATION INC.	023742	SOUTH ESK MIRAMICHI COMMUNITY RECREATION COUNCIL INC.	025588	Windsurfing Kitesurfing Shippagan Iles Acadiennes (W.K.S.I.A.) Inc.
023959	SALLE 7010 INC.	669717	ST. GEORGE BUSINESS IMPROVEMENT CORPORATION		
		023160	SUSSEX VALE TRANSITION HOUSE INC.		

Partnerships and Business Names Registration Act

TAKE NOTICE that, pursuant to sections 12.3 and 12.31 of the *Partnerships and Business Names Registration Act* R.S.N.B., 1973, c. P-5, the Registrar under the said Act intends to cancel the registration of the certificates of partnership of the firms set forth in Schedule "A" annexed hereto and the certificates of business names of the businesses set forth in Schedule "B" annexed hereto by reason of the fact the said firms and businesses have failed to register certificates of renewal in accordance with paragraph 3(1)(b) or (c) or subsection 3.1(2) or 9(7), as the case may be applicable, of the said Act.

FURTHER TAKE NOTICE that at any time after the expiration date of thirty (30) days from the date of publication of this Notice, the Registrar may cancel the registration of the said certificates of partnerships and certificates of business names.

Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales

SACHEZ QUE, conformément aux articles 12.3 et 12.31 de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, L.R.N.-B. de 1973, chap. P-5, le registraire a l'intention, en vertu de ladite loi, d'annuler l'enregistrement des certificats de sociétés en nom collectif indiquées à l'annexe « A » ci-jointe et des certificats d'appellations commerciales des commerces indiqués à l'annexe « B » ci-jointe, en raison du fait que ces firmes ou commerces ont négligé de faire enregistrer des certificats de renouvellement conformément à l'alinéa 3(1)b) ou c) ou au paragraphe 3.1(2) ou 9(7) de ladite loi, selon le cas.

SACHEZ AUSSI qu'en tout temps après la date d'expiration de trente (30) jours à partir de la date de publication du présent avis, le registraire peut annuler l'enregistrement desdits certificats de sociétés en nom collectif et certificats d'appellations commerciales.

Schedule "A" / Annexe « A » Certificates of Partnerships / Certificats de sociétés en nom collectif

655918	BROCK MERRIFIELD WEALTH MANAGEMENT GROUP	655855	Do or Dye Hair Salon	617770	K & A CLEANING
655843	CJ SilverSmith Bullion Sales	656084	Dominion Telecom Consulting	655907	KOZE CORNER SPECIAL CARE HOME
617086	Clinique médicale du marais 101	656019	Eloquent One Promotion	655296	Productions JaMaisonnette
655785	CREATESECONDCHANCES.COM	655877	EPR - BATHURST / PÉNINSULE	617695	Sparky's Resto Bar
617678	CURRY & BETTS, CHARTERED ACCOUNTANTS	617893	Ferme Bourque Red Angus Farm	617269	Thorley's Tae Kwon Do
		656051	GOLDENRIDGE KENNEL	617933	Winners Bar
		623634	Grass Catchers		

Schedule "B" / Annexe « B » Certificates of Business names / Certificats d'appellations commerciales

655858	(PC) Parole Consultations	656155	ARMSTRONG'S NATIONAL ALARM MONITORING	655759	Backyard Betty Design
617794	A L A Plastics	655817	ATLANTIC CONVEYOR SYSTEM SERVICES	617736	Bathurst Massage Therapy Clinic
617965	A. D. Bingo	655657	Atlantic Fire Apparatus Consulting	617480	BAYSIDE WIRE DESIGNS - WIRE SCULPTED JEWELRY
656145	A. Eye Investigations	655989	Atlantic Icon Performance	346508	BELL CANADA ENTERPRISES/ ENTREPRISES BELL CANADA
655736	A.A. Parker's Auto Plus	656154	Atlantic Primeline Mortgages	338485	BELL'S FUNERAL SERVICE
655943	ABC UPPER DECK STEAKHOUSE	655912	Atlantic Star Property Management	656018	BENTLEYS BAR
655875	Al's Classy Limousine Service	655879	Avalon Condominiums	351286	Bissett Investment Management
656024	Allison Hill Nutrition Consulting	622208	Baa-Sic Designs	656176	Black Diamond Events
617177	AN ARTIST'S GARDEN BED AND BREAKFAST				

617563	Border Express Plastics	655902	HIGH POINT HOME INSPECTION	655734	Over the Rainbow Children's Center
655925	BOUTIQUE MÔBEL	656250	Holly Hartz Sports & Fitness Nutrition	617521	P.A.C. Truck & Automotive Services
656184	Bruce Stewart Excavating	656079	Hopewell Cape Bed & Breakfast	624262	PANDA NURSERY & KINDERGARTEN
656161	BTB Back To Basics Personal Training	655885	HR Spark Consulting Services	655810	PAWLIKOWSKI INVESTMENTS
656101	Burgess Tours	655936	Icon Digital Solutions	655688	PawsUpRadio
656167	C T S CHAUFFEURÉD TRANSPORTATION SERVICES	655794	IESK RF SOLUTIONS	656043	Perfectionism Bookkeeping - Tenue de livres
617619	Calhoun Carpentry & Electrical	617823	INTEGRITY HOME HEALTH SERVICES	656254	Petit Shippagan Camping L'arc en Ciel
656081	CAMELOT HOME CARE	624493	Intuit Design	617797	PICABOO GRAPHIK
623681	CBID	655753	ISMAC Technical Services	655911	Pirate de la Mer Bouctouche
655849	CENTRE DE SANTÉ DU MARAIS - DU MARAIS HEALTH CENTRE	656228	J. C. BROWN RESTORATIONS	655716	Plan b Bar & Lounge
655861	Centre EducAide Centre	655652	J.R. PAGE SPRINKLER DRAFTING	655723	Planner of Honor
655648	Chic Seats Wedding & Event Chair Covers	655812	James A. MacCallum Apartments	656109	PUNCH INSIDE DESIGNS
624307	Chickadee Cat Club	617465	Jerry Power Consulting Services	655941	R.C. Michaud Holdings (2011)
617707	CLEANROOM SOLUTIONS	655773	JILL MADORE INTERIOR DESIGN	617658	R/S&H Auto Sales
655712	Codiac Software	653052	Joe Breau Contracting	617987	Rachel Savoie Comptabilité Enr.
655884	Coiffure Haut En Couleurs	655711	JRB On The Mark Building & Renovations	348878	RANDY RIVER
656058	Colwan Sales Agency	656031	JRP Auto	617815	Razor Creative
655893	Comcare	617964	Julie Peterson Insurance and Financial Services Agency	618054	RC Canada Web Technologies
655894	Comcare Health Services	617880	Kaggey Native Arts & Crafts Store	655892	Revera Health Services
655730	Corey Dickinson Design	656095	KASH'S KITCHEN	655833	RICK K BASEMENT RENOS
616139	CSS FOREST PRODUCTS / PRODUITS FORESTIERS CSS	655701	Kiers Marketing Group	655952	Salon Verabella
656097	CUP FULL OF HOPE	655674	Kismet Beauty	617744	SAR Metal Fab
617838	Currie Mountain Ventures	655906	Kortnie Gilbert Painting	655650	Serene Scene Ventures
655740	Cyber PR	656003	KYLE ROODE PAINTING	655934	Service de Bureau SMC enr.
656025	Darwin Computer Consulting	656100	L'atelier en-tête	617915	Seshat & Thot
655768	Dave Youngs Service Centre	656116	L. Gagnon Autobody Rebuild	656021	Sigma Trucklines
655803	DECOR 8 FINISHING TOUCHES	348876	Land & Sea Apparel and Mementos	617482	SMILING FLOWERS CHILDCARE
616940	Defining Touch	617992	Le Grand Bleu	617060	SofTec Solutions
617818	Dépanneur Jeannette Variety	656226	Le Relais des Petits	330686	SOS BURO ENR.
346330	Donahue Counselling and Consulting Services	655720	Leigh Merritt Pottery	655910	SOUTH COVE CAMPING & GOLF Spiritual and Religious Care Educational Foundation
655644	Donkartin Avionics	335425	LIBERTY INTERNATIONAL CANADA	655737	St-Lawrence Brokers
656211	DONNA BLACK PHOTOGRAPHY	655660	LJB PAINTING	655732	ST. CROIX DENTAL CLINIC
322987	DOW PLASTICS	617617	Long Creek Outfitters	655818	Star Chaser The Search For The Next Canadian Super Star
655647	DT Roof Inspection	617867	MacDougall's Rip N' Roar Top Soil and Gravel	655675	Stony Hill Consulting & Training
656149	DTZ Barnicke NB	617554	MAISONS SUPREME HOMES	656216	Sun Tech Contracting
348993	E.G.M. Consulting	655839	Make It So Apps	655814	SWEETSUGAR.CA
655786	EAST COAST SEAFOOD	655916	Marco Cyr Painting	655929	Synthèse communication
655646	East Gate House of Prayer Mission Base	656256	Maritime High Performance Driving Club	654414	T2T Family Fun
624240	East Point Developments	617773	Megavision	655824	Taiyelolu Autos and General Goods
617573	EH One Auto	655686	MET THRU A FRIEND ONLINE	655960	Target Apparel
656236	Eilean Donan Construction	656152	Metal Opus Fine Jewellery	351074	TD NEWCREST
617996	Everell Business Solutions D'Affaires	655984	MGI SAINT JOHN BRANCH	351285	Templeton Investment Management
656143	Fanny 4 Paws Inn	351064	Miel Evangeline Honey	656138	The Bellemare Group
656069	Ferme Namada	655842	MIRAMICHI PORT FACILITY	655687	THE BRAIN WELLNESS SHOP
655909	FIRST TOWN DENTAL	656028	Moments by Kassie	650274	THE GROOVE DANCE BAR
656029	Forge Construction	656005	Momentum Wellness by Alicia Boyd Johnston	655848	The Maritimer Lounge
655957	Frank's Industrial Sewing Machine Service & Repair	333312	MOTEL LE BRAYON	655760	THE SHEETROCK DOCTORS
351287	Franklin Templeton Institutional	655864	Motio Creative Solutions	655692	The Stump Man
351288	Franklin Templeton Investments	655883	MOUNTAIN ELECTRIC	616678	Theresa's Kennel Klips
655656	Fresh Vintage Home and Cottage	655996	Mountain Top Construction and Demolition	655844	TheTrailerStore.ca
656168	Garnett's Software and Website Design	655831	movement.workshop School of Contemporary Art	624078	Totally Kids Daycare
655886	GASTEK TED MARTIN	655717	MPN Mature Professionals Network	655866	TOUS Cleaning Services
655637	GDI Omni	656229	MY CAKE POP SHOPPE	656144	Trevor Seely Painting
655698	Geneviève Flynn Photography	656017	MyPiercing Jewellery	656260	Trinactys Books and More
655800	Gils Daigle Trucking	617725	N & A CAMIONNAGE	656110	TUCK STUDIO
617509	Got 2 Bee Hair	655751	n'StresSpa Services Esthetique	656235	UNIVERSAL DRYWALL
624057	GPCI	655793	NAILS BY ABBY	655926	Valley Costumes
655862	Grand Falls Buffet King	655819	Natawihket Construction & Development	617499	VARKO PM TRAINING RESOURCES
655811	Green Diamond Distributing	656133	New Maritime Web	655670	VENTE D'AUTOS VAMIKA AUTO SALES
617444	Group Telecom / Groupe Télécom	624682	New View General Maintenance	617757	Veritas Window and Siding
656027	GroupHEALTH Benefit Solutions	656209	North Side Tire Centre	655713	Visions of Wellness Centre
656257	HALTE SCOLAIRE LES PETITS TRÉSORS I.H. ENR.	617583	O'Neill Plumbing and Heating	655699	Vital Source Nutrition
617598	Hamilton Forestry Products	656147	One Thousand Acres Sporting Club Sportif	656255	Viveta Medical
655728	Heel to Toe Advanced & Diabetic Foot Care by Stephanie	655914	Organized Living by Deborah	348961	WATERWISE CONSULTING
655729	HERBORISTERIE HERBA TERRA			655938	WET STOP CONCRETE WATERPROOF SOLUTIONS

Business Corporations Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of incorporation** has been issued to:

Loi sur les corporations commerciales

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de constitution en corporation** a été émis à :

Name / Raison sociale	Registered Office Bureau enregistré	Reference Numéro de référence	Date		
			Year année	Month mois	Day jour
Red Satay Dieppe inc.	Moncton	687777	2016	02	23
PBJ CONSTRUCTION LTEE	Saint-Jacques	687783	2016	02	24
EduCode Canada Inc.	Moncton	687802	2016	02	24
687811 NB Inc.	Trois-Ruisseaux	687811	2016	02	25
Ancient Moon Living and Services Inc.	Moncton	687814	2016	02	23
687820 N.-B. INC.	Lamèque	687820	2016	02	25
687821 N.B. Inc.	Fredericton	687821	2016	02	25
Twin Flame Designs Inc.	Fredericton	687822	2016	02	25
STEAM DRAGON ATLANTIC INC.	Dieppe	687829	2016	02	25
Anderson Siding Hauling inc.	Saint-Quentin	687831	2016	02	26
687832 NB Inc.	McLeods	687832	2016	02	26
687833 NB INC.	Hillsborough	687833	2016	02	26
Royal T Suites Ltd.	Fredericton	687836	2016	02	26
687838 N.B. Inc.	Memramcook	687838	2016	02	26
Berwick Grain Farms Inc.	Apohaqui	687845	2016	02	26
687846 NB Inc.	Saint-Maurice	687846	2016	02	26
Robblee Holdings Limited	Moncton	687848	2016	02	26
Hammer Down Towing Inc.	Acadie Siding	687849	2016	02	26
687851 NB Ltd.	Hampton	687851	2016	02	26
687854 N.B. LTD.	Pearcemont	687854	2016	02	26
Luc Michaud's All Star Auto Centre Inc.	South Esk	687863	2016	02	26
East Coast Radon Mitigation Ltd.	Saint Andrews	687870	2016	02	29
687873 NB Inc.	Riverview	687873	2016	02	29
687874 N.B. Ltd.	Rothesay	687874	2016	02	29
ADR Holdings Inc.	Moncton	687875	2016	02	29
BURBRIDGE AND ASSOCIATES INC.	Saint John	687886	2016	02	29
Quick Hook Repo & Services Inc.	Blackville	687887	2016	02	29
Hard Rock Masonry Ltd.	Dieppe	687888	2016	02	29
687889 NB INC.	Woodstock	687889	2016	02	29
PELLERIN SDS INC.	Baie-Sainte-Anne	687890	2016	02	29

687892 N.-B. Ltée	Caraquet	687892	2016	02	29
ANCHOROCK ENTERPRISE INC.	Grand-Barachois	687895	2016	02	29
Mathers Project Management Consulting Inc.	Fredericton	687896	2016	02	29
Cisch Info Solutions Canada Inc.	Moncton	687897	2016	02	29
PECHERIES BENOIT ROUSSEL INC.	Le Goulet	687901	2016	02	29
Ayaan Associates, Inc.	Moncton	687902	2016	03	01
687906 NB INC.	Richibucto Road	687906	2016	03	01
DR. ANDRÉ PERILLIER SCHNEIDER PROFESSIONAL CORPORATION INC.	Bathurst	687907	2016	03	01
687910 N.B. INC.	Dieppe	687910	2016	03	01
PECHERIES LGM LTEE	Pigeon-Hill	687912	2016	03	01
GESTION ALFRED P LTEE	Pigeon-Hill	687914	2016	03	01
687915 N.B. Inc.	Hampton	687915	2016	03	01
PECHERIES BERNARD H. LTEE	Sainte-Marie-Saint-Raphaël	687916	2016	03	01
GESTION BERNARD H. LTEE	Sainte-Marie-Saint-Raphaël	687917	2016	03	01
MISCOU LIGHT FISHERIES INC.	Miscou	687918	2016	03	01
MISCOU LIGHT HOLDING INC.	Miscou	687920	2016	03	01
TAYLORCORP EMPIRE LIMITED	Saint John	687921	2016	03	01
Chaleur Sawmills GP Inc./Scieries Chaleur GP Inc.	Saint John	687922	2016	03	01
687925 N.B. Inc.	Coteau Road	687925	2016	03	01
687928 N.B. Inc.	Coteau Road	687928	2016	03	01
Dr. Corey Stevens Professional Corporation	Fredericton	687929	2016	03	01
Griffin Accounting Inc.	Riverview	687932	2016	03	01
CRB Rentals Inc.	Hampton	687933	2016	03	01
GARDERIE LES PETITS MOTS INC.	Moncton	687934	2016	03	01
Pêcheries Brideau Ltée	Petite-Rivière-de-l'Île	687938	2016	03	01
687939 NB LTÉE	Petite-Rivière-de-l'Île	687939	2016	03	01
G&B Brunswick Professional Services Inc.	Fredericton	687948	2016	03	02
École du Chien Acadie Inc. - Acadian Dog Training School Inc.	Dunlop	687951	2016	03	02
RealityMine Canada Limited	Saint John	687953	2016	03	02
Select Mechanical Incorporated	Hampton	687958	2016	03	02
Spark Leadership Inc.	Berry Mills	687959	2016	03	02
G.W. Martin Trucking Ltd.	Hampton	687960	2016	03	02
RADON-PROS NB LTD.	Long Reach	687963	2016	03	02
ATLANTIC LIGHT TRADE DEVELOPMENT CO., LTD.	Saint John	687968	2016	03	02

687975 N.B. Inc.	Saint John	687975	2016	03	02
687976 NB Inc.	Tide Head	687976	2016	03	02

NOTICE OF CORRECTION / AVIS D'ERRATUM***Business Corporations Act / Loi sur les corporations commerciales***

In relation to a certificate of incorporation issued on January 20, 2016 under the name of “**Cameron Armstrong Financial Services Inc.**”, being corporation #**687099**, notice is given that pursuant to s.189 of the Act, the Director has issued a corrected certificate of incorporation correcting the “**Schedule – Share Structure / Annexe – Organisation du capital social**”, the “**Restrictions on share transfers/Restrictions au transfert d’actions**” and “**Other provisions/Autres dispositions**” to the attached articles.

Sachez que, relativement au certificat de constitution en corporation délivré le 20 janvier 2016 à « **Cameron Armstrong Financial Services Inc.** », dont le numéro de corporation est **687099**, le directeur a délivré, conformément à l’article 189 de la Loi, un certificat d’incorporation corrigé corrigeant le « **Schedule – Share Structure / Annexe – Organisation du capital social** », le « **Restrictions on share transfers/Restrictions au transfert d’actions** » et « **Other provisions/Autres dispositions** » des articles ci-joints.

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of continuance** has been issued to:

SACHEZ qu’en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de prorogation** a été émis à :

Name / Raison sociale	Registered Office Bureau enregistré	Previous Jurisdiction Compétence antérieure	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
GEODIGITAL INTERNATIONAL INC.	Saint John	Ontario	687830	2016	02	11

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** has been issued to:

SACHEZ qu’en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
BEAU-TEX LTD. - BEAU-TEX LTEE	001665	2016	02	26
R & S MANAGEMENT LTD.	013654	2016	02	26
TONY’S RENOVATIONS LTD.	016250	2016	02	26
A. J. INVESTMENTS LTD.	032937	2016	02	26
CAROFLEX INC.	035928	2016	02	26
DR. KENT ORLANDO PROFESSIONAL CORPORATION	508560	2016	02	29
Flynn Roberts Professional Corporation	610523	2016	02	25
DR MARC VAUTOUR CORPORATION PROFESSIONNELLE INC.	619272	2016	02	29
Concorde Atlantic Inc./Concorde Atlantique Inc.	621221	2016	03	01
Orlando Dental Crowns Inc.	652271	2016	02	29
AJB Financial Inc.	660632	2016	02	29
LES PROPRIÉTÉS BEAUDET INC.	671635	2016	02	26
Mycodev Group Inc.	672247	2016	03	01
ROMAU Communications Inc.	673845	2016	02	25
Atlantic Potash Millstream Corporation	679458	2016	02	26

SOS TACTICAL INC.	680855	2016	02	26
Jessica McMillan Holdings Inc.	681374	2016	02	24
Sweet November Fisheries Inc.	681925	2016	02	25
Usva Spa Inc.	682359	2016	02	26
683497 N.B. Inc.	683497	2016	02	29
684638 N.B. Inc.	684638	2016	02	29
FLC HOLDINGS LTD.	685246	2016	02	26
686300 NB INC.	686300	2016	02	29

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** which **includes a change in name** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** contenant un **changement de raison sociale** a été émis à :

Name / Raison sociale	Previous name Ancienne raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
042173 N.B. Inc.	TRICO MARKETING SERVICES INC.	042173	2016	02	29
Aries Holdings Inc.	East Point Holdings Inc.	620189	2016	02	26
Orion Management & Construction Inc.	East Point Management Inc.	621484	2016	02	26
Pro Mining Holdings Inc.	Pro Financial Holdings Inc.	657045	2016	02	29
Sussex Soap & Oils Merchants Inc.	Esserium Soap & Oils Inc.	685364	2016	02	25
Stationery Plus Ltd.	687199 N.B. Inc.	687199	2016	03	01
Maison Jacinthe-Odette Inc.	687037 NB Inc.	687796	2016	02	29

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amalgamation** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de fusion** a été émis à :

Amalgamated Corporation Corporation issue de la fusion	Amalgamating Corporations Corporations fusionnantes	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
687037 NB Inc.	Maison Jacinthe-Odette Inc. 687037 NB Inc.	Shippagan	687796	2016	02	29
Black's Transfer Ltd.	BLACK'S TRANSFER LTD. 687196 NB Ltd.	Saint John	687815	2016	02	25
Black's Reload Ltd.	BLACK'S RELOAD LTD. 687198 NB Ltd.	Saint John	687816	2016	02	25
MARITIME WORM LTD.	Maritime Worm Ltd. 687758 N.B. Ltd	Quispamsis	687877	2016	02	26
Weldon Consulting Ltd.	Lloyd Purdy & Associates Ltd Weldon Consulting Ltd	Grande-Digue	687879	2016	03	01
Pres-du-Lac Ltee/Ltd.	PRES-DU-LAC LTEE/LTD. 687114 NB INC.	Saint-André	687909	2016	02	29

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of dissolution** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de dissolution** a été émis à :

Name / Raison sociale	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Date		
			Year année	Month mois	Day jour
KEDDY ENTERPRISES LTD.	Brockway	031453	2016	02	25
J.B. LEVESQUE HOLDINGS LTD.	Beresford	055680	2016	03	01
SUM REALTY LTD.	Moncton	055825	2016	02	22
R.J. BARTLETT HOLDING LTD.	Island View	056707	2016	02	26
LEVINE HOLDINGS LTD.	Fredericton	500615	2016	02	23
The Grove (Canada), Inc.	Saint John	512466	2016	02	23
Intelera Inc.	Moncton	608656	2016	03	01
ECLIPS STUDIO (2005) INC.	Oromocto	616851	2016	02	22
David B. Roy Consulting Ltd.	Fairfield	628445	2016	02	26
BAR LAITIER -18°C DAIRY BAR INC.	Campbellton	629516	2016	02	25
Haswell Holdings Corp	Fredericton	634307	2016	02	22
B&L Construction Ltd.	Waasis	637851	2016	02	19
EVO Interactive Inc.	Saint John	650544	2016	03	01
Eurus Energy Canada Corporation	Saint John	659615	2016	02	22
659666 NB Inc.	Moncton	659666	2016	03	01
Algonquin Renewables Inc.	Saint John	664242	2016	02	22
Aberdeen Global ex-Canada Core GP Inc.	Saint John	667420	2016	03	01
M2L Brand, Inc.	Saint John	675214	2016	02	18
Pro Fuel Plus Ltd.	Caraquet	680093	2016	02	24
Tailored Shared Services (Canada) Inc.	Saint John	684728	2016	02	22
686354 N.B. INC.	Rothsay	686354	2016	02	29

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **restated certificate of incorporation** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de constitution mise à jour** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Date		
		Year année	Month mois	Day jour
J.C. L'Esperance Holdings Inc.	036200	2016	02	24

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of discontinuance** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de cessation** a été émis à :

Name / Raison sociale	Jurisdiction of Continuance Compétence de prorogation	Reference Number Numéro de référence	Date		
			Year année	Month mois	Day jour
DR. PATRICK HWANG PROFESSIONAL CORPORATION	Ontario	501929	2016	01	04
PLG Investments Limited	Nouvelle-Écosse / Nova Scotia	672672	2016	01	22

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of revival** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de reconstitution** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Date		
		Year année	Month mois	Day jour
WILDLIFE DEVELOPMENT LTD.	021159	2016	02	29
PRICO CRUSHING & SCREENING LTD.	048206	2016	02	29
NEWBEC CAPITAL INC.	600123	2016	02	26
605444 N.B. INC.	605444	2016	02	25
613245 N.B. Ltd.	613245	2016	02	29
SRM TRANSPORT INC.	617329	2016	02	23
Scissor Doors Inc.	627992	2016	03	02
Tritium Software Inc.	636793	2016	02	26
Jaks Trading Limited	641720	2016	03	01
Broadway Communications Inc.	666703	2016	02	25
Lise Landry c.p. Inc.	669516	2016	02	25

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of registration** of extra-provincial corporation has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat d'enregistrement** de corporation extraprovinciale a été émis à :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Date		
				Year année	Month mois	Day jour
GARFIELD REFINING COMPANY	Pennsylvanie / Pennsylvania	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	687583	2016	02	15
MNP LTD. MNP LTEE.	Canada	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	687665	2016	02	18
CSF RECEIVABLES MANAGEMENT LTD.	Alberta	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	687666	2016	02	18
SNC-LAVALIN O&M SOLUTIONS INC.	Canada	McInnes Cooper CSD Services Inc. Fredericton	687687	2016	02	18

McBride's Quality Control Solutions Ltd.	Canada	Wynn Meldrum Sackville	687700	2016	02	19
VINTNER'S CELLAR FRANCHISING INC.	Ontario	Jeffrey H. Ellsworth Moncton	687703	2016	02	19
LMS PROLINK LTD.	Ontario	Kelsey D. Bingham Moncton	687720	2016	02	22
NALCO CANADA ULC	Alberta	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	687722	2016	02	22
Bladefence Canada Ltd.	Canada	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	687727	2016	02	22
RISK BALANCE INC./ RISQUE EQUILIBRE INC.	Ontario	McInnes Cooper CSD Services Inc. Saint John	687740	2016	02	22
TORA ST. STEPHEN (217) LIMITED	Canada	Todd Porter Quispamsis	687790	2016	02	24
Groupe coopératif Dynaco	Québec / Quebec	Michèle Morin Edmundston	687827	2016	02	25
St. Croix Retirement Community Inc.	Canada	McInnes Cooper CSD Services Inc. Saint John	687847	2016	02	26
SCI LEASE MANAGEMENT CORP.	Ontario	Stewart McKelvey Corporate Services Inc. Saint John	687880	2016	02	29
9308474 CANADA LTD.	Canada	Roxane DeLong Woodstock	687923	2016	03	01

NOTICE OF CORRECTION / AVIS D'ERRATUM***Business Corporations Act / Loi sur les corporations commerciales***

In relation to a certificate of registration issued on October 2, 2015 under the name of “**VENTAS CANADA FINANCE LIMITED**”, being corporation #**685191**, notice is given that pursuant to s.189 of the Act, the Director has issued a corrected certificate of amalgamation, correcting the Certificate of Registration dated October 2, 2015 issued in error and also correcting the filing date to read “February 12, 2016”.

Sachez que, relativement au certificat d'enregistrement délivré le 2 octobre 2015 à « **VENTAS CANADA FINANCE LIMITED** » dont le numéro de corporation est **685191**, le directeur a délivré, conformément à l'article 189 de la Loi, un certificat de fusion corrigé corrigeant le Certificat d'enregistrement daté du 2 octobre 2015 déposé par erreur et corrigeant aussi la date de dépôt pour qu'elle se lise comme suit : « February 12, 2016 ».

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment of registration** of extra-provincial corporation has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification de l'enregistrement** de corporation extraprovinciale a été émis à :

Name / Raison sociale	Previous name Ancienne raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
GUARDIAN RISK MANAGERS LTD.	UNDERWRITERS INSURANCE BROKERS (B.C.) LTD.	687704	2016	02	19

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of registration of amalgamated corporation** has been issued to the following extra-provincial corporations:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat d'enregistrement d'une corporation extraprovinciale issue de la fusion** a été émis aux corporations extraprovinciales suivantes :

Amalgamated Corporation Corporation issue de la fusion	Amalgamating Corporations Corporations fusionnantes	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
Belfor (Canada) Inc.	Belfor (Canada) Inc.	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	687685	2016	02	19
UNDERWRITERS INSURANCE BROKERS (B.C.) LTD.	UNDERWRITERS INSURANCE BROKERS (B.C.) LTD.	Matthew M. Tweedie Fredericton	687704	2016	02	19

Companies Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Companies Act*, **letters patent** have been granted to:

Loi sur les compagnies

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les compagnies*, des **lettres patentes** ont été émises à :

Name / Raison sociale	Head Office Siège social	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
Asian Heritage Society of New Brunswick Inc.	Fredericton	687623	2016	02	16
KINGSCLEAR ECONOMIC DEVELOPMENT CORPORATION	Première nation de Kingsclear / Kingsclear First Nation	687795	2016	02	24
Dominion Park Ice Fishing Association Inc.	Saint John	687859	2016	02	26

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Companies Act*, **supplementary letters patent** have been granted to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les compagnies*, des **lettres patentes supplémentaires** ont été émises à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
LOGGIEVILLE COMMUNITY HOUSING INC.	020374	2016	02	25

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Companies Act*, **supplementary letters patent, which include a change in name**, have been granted to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les compagnies*, des **lettres patentes supplémentaires, contenant une nouvelle raison sociale**, ont été émises à :

Name / Raison sociale	New Name Nouvelle raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
CONSEIL COMMUNAUTAIRE BEAUSOLEIL INC.	Carrefour communautaire Beausoleil Inc.	022471	2016	02	17

PUBLIC NOTICE is hereby given that the charter of the following company is **revived** under subsection 35.1(1) of the *Companies Act*:

SACHEZ que la charte de la compagnie suivante est **reconstituée** en vertu du paragraphe 35.1(1) de la *Loi sur les compagnies* :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Date		
		Year année	Month mois	Day jour
BARON PUBLICATIONS INC.	608121	2016	02	25

Partnerships and Business Names Registration Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of business name** has been registered:

Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat d'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Registrant of Certificate Enregistreur du certificat	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Date		
				Year année	Month mois	Day jour
F.B. Construction	Frédéric Blanchard	Lamèque	680944	2016	02	17
Elsewhere Beauty Lounge	Ashley Holland	Saint John	687323	2016	02	01
Reid's Renos & Plumbing	Luke Reid	Taymouth	687475	2016	02	17
Three Sixty Publishing / Éditions Trois Soixante	Three Sixty Enterprises Inc. / Entreprises Trois Soixante Inc.	Moncton	687590	2016	02	24
INVESTORS GROUP	INVESTORS GROUP FINANCIAL SERVICES INC./SERVICES FINANCIERS GROUPE INVESTORS INC.	Moncton	687658	2016	02	17
INVESTORS GROUP	Investors Group Trust Co. Ltd./La Compagnie de fiducie du Groupe Investors Ltée	Moncton	687659	2016	02	17
INVESTORS GROUP	INVESTORS GROUP SECURITIES INC./VALEURS MOBILIERES GROUPE INVESTORS INC.	Moncton	687660	2016	02	17
INVESTORS GROUP	I. G. INVESTMENT MANAGEMENT, LTD./SOCIETE DE GESTION D'INVESTISSEMENT, I. G. LTEE	Moncton	687661	2016	02	17
INVESTORS GROUP	I.G. INSURANCE SERVICES INC./ SERVICES D'ASSURANCE I.G. INC.	Moncton	687662	2016	02	17
TANYA'S RIVER VALLEY PRESCHOOL & DAYCARE	686127 N.B. Inc.	Grand Bay-Westfield	687663	2016	02	17
Premier Christmas Tree delivery	Hilltop Farm Forestry Group Inc.	Greenfield	687676	2016	02	18

Maple Syrup Direct	Hilltop Farm Forestry Group Inc.	Greenfield	687677	2016	02	18
Power Vac (N.B.)	Belfor (Canada) Inc.	Saint John	687686	2016	02	19
THINK BREWING	635343 NB Inc.	Harvey	687693	2016	02	19
Heaven Bar	Imbiss Catering Inc.	Oromocto	687706	2016	02	19
Earth Restaurant	Imbiss Catering Inc.	Oromocto	687707	2016	02	19
Nalco Champion, an Ecolab Company	NALCO CANADA ULC	Saint John	687723	2016	02	22
Champion Technologies	NALCO CANADA ULC	Saint John	687724	2016	02	22
Pipco Industrial Supplies	NATIONAL FIRE EQUIPMENT EQUIPMENT LIMITED	Moncton	687729	2016	02	22
AMERICAN VINTAGE BEVERAGE CO.	RTD Canada Inc.	Fredericton	687742	2016	02	22
CALIFORNIA COOLER CO.	RTD Canada Inc.	Fredericton	687743	2016	02	22
MIKE'S BEVERAGE COMPANY	RTD Canada Inc.	Fredericton	687744	2016	02	22
MIKE'S HARD LEMONADE	RTD Canada Inc.	Fredericton	687745	2016	02	22
OKANAGAN CIDER CO.	RTD Canada Inc.	Fredericton	687746	2016	02	22
PALM BAY BEVERAGE CO.	RTD Canada Inc.	Fredericton	687747	2016	02	22
ROCKSTAR VODKA CO.	RTD Canada Inc.	Fredericton	687748	2016	02	22
TURNING POINT CIDER COMPANY	RTD Canada Inc.	Fredericton	687749	2016	02	22
SP BREWING CO.	RTD Canada Inc.	Fredericton	687750	2016	02	22
STANLEY PARK BREWING CO.	RTD Canada Inc.	Fredericton	687751	2016	02	22
Geek to the Rescue Computer Service & Support	Michael Scott Masson	Saint Andrews	687781	2016	02	23
Scotts Harvest Homes	Scott Amirault	Hampton	687812	2016	02	25
Atlantida International Study Solutions	Sergey Petrov	Dieppe	687813	2016	02	25
FAR WEST PET SERVICES	Jennifer McAdam	Saint John	687824	2016	02	25
Kevin Burdett Business Advisory	Kevin Burdett	Moncton	687825	2016	02	25
BOOKS N THINGS	Stephen Jones	Saint John	687828	2016	02	25
Nellyglass Studio	Nelson Alward	Saint John	687835	2016	02	26
Off Grid Ales	Randall Rowe	Harvey	687850	2016	02	26
Snelgrove Farms	Jacob Snelgrove	Coldstream	687852	2016	02	26
Achsah's Massage Works	Achsah Losier	Saint John	687864	2016	02	26
Mr. Beaver fire wood	Jean-Luc Bouchard	Mazerolle Settlement	687865	2016	02	27
CELINE HYPNOTHERAPEUTE	Celine Boudreau Doiron	Saint-Sauveur	687866	2016	02	27
Wylen Music	William Jacob Smith	Dieppe	687867	2016	02	28
The Modern General Store	Thomas Howard	Fredericton	687869	2016	02	29
Tyler Tozer Painting	Tyler Tozer	Fredericton	687872	2016	02	29

APHL	685000 N.B. Inc.	Moncton	687876	2016	02	29
APG Consulting	Ashley Hines	Saint John	687885	2016	02	29
Marigold Ventures	Josh Ogden	Quispamsis	687891	2016	02	29
The Modern Day Hippie	Heather Wilson	Dieppe	687900	2016	02	29
Bee No. 1 Clean	Monique Bolduc	Edmundston	687904	2016	03	01
PRACTICAL METALS	Gerald Tozer	Stanley	687905	2016	03	01
Grand Lake Electric	David Oulton	Ripples	687913	2016	03	01
Artful Dodger beard oil	Ryan Webber	Moncton	687919	2016	03	01
North Shore Lobster	Todd Mulder	Oromocto	687924	2016	03	01
B&L Janitorial Services	Bruce Downey	Riverview	687935	2016	03	01
Atlantic Canada Organic Vending	Adam Larlee	Hoyt	687940	2016	03	01
Preferred Beauty House	Donna Reade	Moncton	687941	2016	03	01
Poplar Designs	Brandon Curtis	Fredericton	687942	2016	03	02
CHRISTIE 4 SAFETY	Christie-Anne Vienneau	Neguac	687952	2016	03	02
Landnovations	Patrice Des Lauriers	Salmon Beach	687954	2016	03	02

NOTICE OF CORRECTION / AVIS D'ERRATUM**Partnerships and Business Names Registration Act / Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales**

In relation to the certificate of business name registered on March 4, 2016 under the Act, under the name of “**KV OVERHEADDOOR**”, being file #**688021**, notice is given that pursuant to s.17 of the Act, the Registrar has ordered that the business name be corrected to read as follows: “**KV OVERHEAD DOOR**”.

Sachez que, relativement à un certificat d'appellation commerciale enregistré le 4 mars 2016 en vertu de la Loi sous le nom de « **KV OVERHEADDOOR** », dont le numéro d'appellation commerciale est **688021**, le registraire a ordonné, conformément à l'article 17 de la Loi, que l'appellation commerciale soit corrigée pour qu'elle se lise comme suit : « **KV OVERHEAD DOOR** ».

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of renewal of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de renouvellement d'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Registrant of Certificate Enregistreur du certificat	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Date		
				Year année	Month mois	Day jour
CLEAR CHOICE AUTO BODY	James Hamilton	Anagance	337614	2016	03	02
Jo-At Services	Chris Ferguson	Grand Bay	350576	2016	03	01
COURTAGE DIRECT	COURTAGE DIRECT BANQUE NATIONALE INC. / NATIONAL BANK DIRECT BROKERAGE INC.	Saint John	351376	2016	02	26
DIRECT BROKERAGE	COURTAGE DIRECT BANQUE NATIONALE INC. / NATIONAL BANK DIRECT BROKERAGE INC.	Saint John	351380	2016	02	26
TC Wheel'n Deal	TC Auto FX Ltd.	Moncton	616937	2016	03	02
Zanik Media & Marketing	Nikki Robart	Moncton	622156	2016	02	26

Royal View Maples	Andrew Crawford	Royalton	624726	2016	03	01
Scot Truck	RST Industries Limited Les Industries RST Limitée	Saint John	625080	2016	03	02
Groupe Solution Collect	Groupe Solution Collect Solu Inc.	Campbellton	653770	2016	02	22
Timeless Décor by Denise	Denise Kavanaugh	Grand-Sault / Grand Falls	654940	2016	02	29
D.E.Evans Home Improvement	David Evans	Browns Flat	655117	2016	02	26
I-DEAL ATV SALES	Brian Plant	Perth-Andover	655129	2016	03	01
Gateway Business Brokers	643591 New Brunswick Ltd.	Moncton	655208	2016	03	01
Connecting the Dots Consulting	Colleen O'Donnell	Fredericton	655307	2016	02	29
Emfatik Health Strategies	MAKE IT LAST INC.	Salisbury	655452	2016	03	02
CLASSIC WOODWORKING	Hatt Enterprises (2010) Ltd.	Oak Bay	655483	2016	03	01
KOREAN CUISINE ISAC	620492 N.B. INC.	Moncton	655627	2016	02	25
Knotty Jewels	Dominique Harvey	Fredericton	656194	2016	02	27
Pratt Lambert & Brown Insurance	KENMAR INSURANCE SERVICES LTD.	Saint John	656382	2016	03	02
Enterprise Transportation Company	ENTERPRISE LOGISTIC SERVICES LLC	Saint John	656590	2016	03	01
STONEBRIDGE FLOORS	Belfor (Canada) Inc.	Saint John	667873	2016	02	19

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of cessation of business or use of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de cessation de l'activité ou de cessation d'emploi de l'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
SAINT JOHN RECYCLING	Saint John	615518	2016	03	02
Anderson Siding Hauling	Saint-Quentin	626509	2016	02	26
ASIAN HERITAGE SOCIETY OF NEW BRUNSWICK	Fredericton	634471	2016	02	16
APHL	Moncton	642627	2016	02	26
Whimsy on Main	Fredericton	675142	2016	02	25
Nalco Champion, an Ecolab company	Saint John	676112	2016	02	22
LUC MICHAUD'S ALL STAR AUTO CENTRE	South Esk	682946	2016	02	26
Mathers Project Management Consulting	Fredericton	686587	2016	03	01
Ed Coleman Maritime Artist	Rothsay	687216	2016	02	19
The Modern General Store	Fredericton	687611	2016	02	29

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Partners / Membres	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
Ed Coleman Maritime Artist	Edward Coleman Ruth Jarvis Coleman	Rothesay	687699	2016	02	19
THE PEAK SUNSET B&B	Bruce Eric Hansen Mary Margaret Hansen	Grafton	687702	2016	02	19
Pain & Pleasure Tattoos	April Dawn Wood Kenneth (Chet) Wood	Saint John	687768	2016	02	23

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of renewal of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de renouvellement de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Partners / Membres	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
Halliburton Group Canada	Halliburton Partners Canada ULC Halliburton Canada ULC	Saint John	622364	2016	02	19

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of change of membership of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de changement d'associé d'une société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Retiring Partners Associés sortants	Incoming Partners Nouveaux associés	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
Allergy Holdings		MICHAEL P. KEATING PROFESSIONAL CORPORATION	635261	2016	02	22

Limited Partnership Act

Loi sur les sociétés en commandite

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Limited Partnership Act*, a **declaration of limited partnership** has been filed by:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les sociétés en commandite*, une **déclaration de société en commandite** a été déposée par :

Name / Raison sociale	General Partners Commandités	Principal place in New Brunswick Principal établissement au Nouveau-Brunswick	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
TC LAND LIMITED PARTNERSHIP	TC Land GP Inc.	Lincoln	623721	2016	02	24

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Limited Partnership Act*, a **declaration of extra-provincial limited partnership** has been filed:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les sociétés en commandite*, une **déclaration de société en commandite extraprovinciale** a été déposée par :

Name / Raison sociale	Principal place in New Brunswick Principal établissement au Nouveau-Brunswick	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
INVACARE CANADA L.P.	Ontario	Fredericton	Steven D. Christie Fredericton	623840	2016	02	25
Clairvest Equity Partners III Limited Partnership	Ontario	Saint John	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	624985	2016	02	18
Clairvest General Partner III L.P.	Ontario	Saint John	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	624986	2016	02	18
PURDUE PHARMA	Saint John	Ontario	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	687604	2016	02	16
GS+A ENHANCED PREFERRED SHARE FUND	Saint John	Ontario	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	687605	2016	02	16

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Limited Partnership Act*, a **declaration of withdrawal of extra-provincial limited partnership** has been filed:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les sociétés en commandite*, une **déclaration de retrait de société en commandite extraprovinciale** a été déposée par :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
MAPLE LEAF SHORT DURATION 2015 FLOW-THROUGH LIMITED PARTNERSHIP	Colombie-Britannique / British Columbia	Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John	680739	2016	02	15

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Limited Partnership Act*, a **declaration of change of limited partnership or extra-provincial limited partnership** has been filed:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les sociétés en commandite*, une **déclaration de changement de société en commandite ou de société en commandite extraprovinciale** a été déposée :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	General Partners Commandités	Principal place in New Brunswick Principal établissement au Nouveau-Brunswick	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
Marquest 2015 Mining Super Flow-Through Limited Partnership	Ontario	MQ 2015 SD Limited Partnership	Saint John	685799	2016	02	02

Department of Public Safety

SALE OF MOTOR VEHICLES

Take notice that the Registrar of Motor Vehicles, Province of New Brunswick, will be disposing of the following vehicles on or after **March 23, 2016**:

2005 Chevrolet Optra

Serial No. KL1JK59Z35K146151

License Plate: JKM635

Registered Owner: Shelley Jo Griffiths

Vehicle located at Randy's Towing out of Old Ridge, NB

2002 Honda Passport

Serial No. 4S6DM58W924403694

License Plate: GPE948

Registered Owner: Pamela J. Robinson

Vehicle located at Randy's Towing out of Old Ridge, NB

2005 Volvo S40

Serial No. YV1MS382X52051885

License Plate: GSC614

Registered Owner: David William Archambault

Vehicle located at Randy's Towing out of Old Ridge, NB

1999 GMC Sierra

Serial No. 1GTEC14W8XE522907

License Plate: CLL441

Registered Owner: Charles Durelle Scott

Vehicle located at Randy's Towing out of Old Ridge, NB

Notices of Sale

Sale of Lands Publication Act R.S.N.B. 1973, c.S-2, s.1(2)

To: Gaetan Gionet and Suzy Noël, Mortgagors and owners of the equity of redemption; and to all others whom it may concern. Sale under the terms of the mortgage and the *Property Act*, R.S.N.B. 1973, c.P-19. Freehold property situated at 4666 Route 134, Allardville, Province of New Brunswick, the said land corresponding to the same lot having been conveyed to Gaetan Gionet and Suzy Noël by deed registered at the Registry Office on October 2, 2001, as Number 12963972.

Notice of Sale given by the Bank of Montreal, Mortgagee. Sale on **March 31, 2016, at 11:00 a.m.**, local time, at the Saint-Isidore municipal building, 3906 Des Fondateurs Boulevard, Saint-Isidore, New Brunswick. See Notice of Sale in the March 2, 9, 16, and 23, 2016, editions of *L'Acadie Nouvelle*.

McInnes Cooper, Solicitors for the Bank of Montreal, per Adel Gönczi, Blue Cross Centre, 644 Main Street, Suite S400, P.O. Box 1368, Moncton, New Brunswick E1C 8T6, telephone: 506-857-8970, fax: 506-857-4095

Ministère de la Sécurité publique

VENTE DE VÉHICULES À MOTEUR

Sachez que le registraire des véhicules à moteur de la province du Nouveau-Brunswick mettra en vente les véhicules à moteur suivants le **23 mars 2016** :

Chevrolet Optra 2005

Numéro de série : KL1JK59Z35K146151

Numéro d'immatriculation : JKM635

Propriétaire immatriculée : Shelley Jo Griffiths

Véhicule se trouvant actuellement chez Randy's Towing, Old Ridge (N.-B.)

Honda Passport 2002

Numéro de série : 4S6DM58W924403694

Numéro d'immatriculation : GPE948

Propriétaire immatriculée : Pamela J. Robinson

Véhicule se trouvant actuellement chez Randy's Towing, Old Ridge (N.-B.)

Volvo S40 2005

Numéro de série : YV1MS382X52051885

Numéro d'immatriculation : GSC614

Propriétaire immatriculé : David William Archambault

Véhicule se trouvant actuellement chez Randy's Towing, Old Ridge (N.-B.)

GMC Sierra 1999

Numéro de série : 1GTEC14W8XE522907

Numéro d'immatriculation : CLL441

Propriétaire immatriculé : Charles Durelle Scott

Véhicule se trouvant actuellement chez Randy's Towing, Old Ridge (N.-B.)

Avis de vente

Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces L.R.N.-B. 1973, c.S-2, art.1(2)

Destinataires : Gaetan Gionet et Suzy Noël, débiteurs hypothécaires, propriétaires du droit de rachat; et tout autre intéressé éventuel. Vente effectuée conformément aux dispositions de l'acte d'hypothèque et de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, c.P-19. Biens en tenure libre situés au 4666, route 134, Allardville, province du Nouveau-Brunswick, ledit bien correspondant au même lot ayant été transféré à Gaetan Gionet et Suzy Noël par Acte de Transfert enregistré au bureau d'enregistrement foncier le 2 octobre 2001, sous le numéro 12963972.

Avis de vente donné par La Banque de Montréal, créancière hypothécaire. La vente aura lieu le **31 mars 2016 à 11 h**, heure locale, à l'Édifice Municipal de Saint-Isidore, 3906, boulevard des Fondateurs, Saint-Isidore (Nouveau-Brunswick). Voir l'avis de vente publié dans les éditions de *L'Acadie Nouvelle* du 2 mars, 9 mars, 16 mars et 23 mars 2016.

McInnes Cooper, avocats de la Banque de Montréal, par Adel Gönczi, Centre Croix Bleue, 644, rue Main, Pièce S400, C.P. 1368, Moncton (Nouveau-Brunswick) E1C 8T6, téléphone : 506-857-8970, télécopieur : 506-857-4095

Notice to Advertisers

The *Royal Gazette* is published every Wednesday under the authority of the *Queen's Printer Act*. Documents must be received by the Royal Gazette Coordinator, Legislative Services, no later than **noon**, at least **seven days** prior to Wednesday's publication. Each document must be separate from the covering letter. Signatures on documents must be immediately followed by the **printed** name. The Royal Gazette Coordinator may refuse to publish a document if any part of it is illegible, and may delay publication of any document for administrative reasons.

Prepayment is required for the publication of all documents. Standard documents have the following set fees:

Notices	Cost per Insertion
Notice of the intention to apply for the enactment of a private bill	\$ 20
Originating process	\$ 25
Order of a court	\$ 25
Notice under the <i>Absconding Debtors Act</i>	\$ 20
Notice under the General Rules under the <i>Law Society Act, 1996</i> , of disbarment or suspension or of application for reinstatement or readmission	\$ 20
Notice of examination under the <i>Licensed Practical Nurses Act</i>	\$ 25
Notice under the <i>Motor Carrier Act</i>	\$ 30
Any document under the <i>Political Process Financing Act</i>	\$ 20
Notice to creditors under New Brunswick Regulation 84-9 under the <i>Probate Court Act</i>	\$ 20
Notice under Rule 70 of the Rules of Court Note: Survey Maps cannot exceed 8.5" x 14"	\$120
Notice under the <i>Sale of Lands Publication Act</i> , if the notice is 1/2 page in length or less	\$ 20
Notice under the <i>Sale of Lands Publication Act</i> , if the notice is greater than 1/2 page in length	\$ 75
Any document under the <i>Winding-up and Restructuring Act (Canada)</i>	\$ 20
Notice of a correction	charge is the same as for publishing the original document
Any other document	\$3.50 for each cm or less

Payments can be made by cash, MasterCard, VISA, cheque or money order (payable to the Minister of Finance). No refunds will be issued for cancellations.

Avis aux annonceurs

La *Gazette royale* est publiée tous les mercredis conformément à la *Loi sur l'Imprimeur de la Reine*. Les documents à publier doivent parvenir à la coordonnatrice de la Gazette royale, aux Services législatifs, à **midi**, au moins **sept jours** avant le mercredi de publication. Chaque avis doit être séparé de la lettre d'envoi. Les noms des signataires doivent suivre immédiatement la signature. La coordonnatrice de la Gazette royale peut refuser de publier un avis dont une partie est illisible et retarder la publication d'un avis pour des raisons administratives.

Le paiement d'avance est exigé pour la publication des avis. Voici les tarifs pour les avis courants :

Avis	Coût par parution
Avis d'intention de demander l'adoption d'un projet de loi d'intérêt privé	20 \$
Acte introductif d'instance	25 \$
Ordonnance rendue par une cour	25 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur les débiteurs en fuite</i>	20 \$
Avis de radiation ou de suspension ou de demande de réintégration ou de réadmission, exigé par les Règles générales prises sous le régime de la <i>Loi de 1996 sur le Barreau</i>	20 \$
Avis d'examen exigé par la <i>Loi sur les infirmières et infirmiers auxiliaires autorisés</i>	25 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur les transports routiers</i>	30 \$
Tout document devant être publié en vertu de la <i>Loi sur le financement de l'activité politique</i>	20 \$
Avis aux créanciers exigé par le Règlement du Nouveau-Brunswick 84-9 établi en vertu de la <i>Loi sur la Cour des successions</i>	20 \$
Avis exigé par la Règle 70 des Règles de procédure Nota : Les plans d'arpentage ne doivent pas dépasser 8,5 po sur 14 po	120 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces</i> , si l'avis est d'une demi-page ou moins en longueur	20 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces</i> , si l'avis est de plus d'une demi-page en longueur	75 \$
Tout document devant être publié en vertu de la <i>Loi sur les liquidations et les restructurations (Canada)</i>	20 \$
Avis d'une correction	les frais sont les mêmes que ceux imposés pour la publication du document original
Tout autre document	3,50 \$ pour chaque cm ou moins

Les paiements peuvent être faits en espèces, par carte de crédit MasterCard ou VISA, ou par chèque ou mandat (à l'ordre du ministre des Finances). Aucun remboursement ne sera effectué en cas d'annulation.

The **official version** of *The Royal Gazette* is available **free on-line** each Wednesday. This free on-line service replaces the printed annual subscription service. *The Royal Gazette* can be accessed on-line at:

http://www2.gnb.ca/content/gnb/en/departments/attorney_general/royal_gazette.html

Print-on-demand copies of *The Royal Gazette* are available, at the following address, at \$4.00 per copy plus 5% tax, plus shipping and handling where applicable.

**Legislative Services
Office of the Attorney General**

Chancery Place
675 King Street
P.O. Box 6000
Fredericton, NB E3B 5H1

Tel: 506-453-8372
E-mail: gazette@gnb.ca

Note: Deliveries are to be addressed to *The Royal Gazette* and left with the Commissionaire.

**Statutory Orders and
Regulations Part II**

La **version officielle** de la *Gazette royale* est disponible **gratuitement et en ligne** chaque mercredi. Ce service gratuit en ligne remplace le service d'abonnement annuel. Vous trouverez la *Gazette royale* à l'adresse suivante :

http://www2.gnb.ca/content/gnb/fr/ministeres/procureur_general/gazette_royale.html

Nous offrons, sur demande, des exemplaires de la *Gazette royale*, à l'adresse suivante, pour la somme de 4 \$ l'exemplaire, plus la taxe de 5 %, ainsi que les frais applicables de port et de manutention.

**Services législatifs
Cabinet du procureur général**

Place Chancery
675, rue King
C.P. 6000
Fredericton (N.-B.) E3B 5H1

Tél. : 506-453-8372
Courriel : gazette@gnb.ca

Note : Toute livraison étant adressée à la *Gazette royale* doit être remise au commissionnaire.

**Ordonnances statutaires et
Règlements Partie II**



**NEW BRUNSWICK
REGULATION 2016-22**

under the

NATURAL PRODUCTS ACT

Filed March 7, 2016

1 Section 2 of New Brunswick Regulation 2010-19 under the Natural Products Act is amended

(a) in the definition “dairy farm” by striking out “cows” and substituting “dairy animals”;

(b) in the definition “milking parlour” by striking out “cows” and substituting “dairy animals”;

(c) by adding the following definition in alphabetical order:

“automatic milking system” means a system that milks animals without human intervention. (*système de traite automatisé*)

2 The heading “Housing of calves” preceding section 5 of the Regulation is repealed and the following is substituted:

Housing of the young of dairy animals

3 Section 5 of the Regulation is amended by striking out “Calves” and substituting “The young of dairy animals”.

4 The heading “Entretien des alentours” preceding section 6 of the French version of the Regulation is repealed and the following is substituted:

**RÈGLEMENT DU
NOUVEAU-BRUNSWICK 2016-22**

pris en vertu de la

LOI SUR LES PRODUITS NATURELS

Déposé le 7 mars 2016

1 L'article 2 du Règlement du Nouveau-Brunswick 2010-19 pris en vertu de la Loi sur les produits naturels est modifié

a) à la définition « ferme laitière », par la suppression de « vaches » et son remplacement par « animaux laitiers »;

b) à la définition « salle de traite », par la suppression de « vaches » et son remplacement par « animaux laitiers »;

c) par l'adjonction de la définition suivante dans son ordre alphabétique :

« système de traite automatisé » Système de traite qui effectue la traite des animaux sans intervention humaine. (*automatic milking system*)

2 La rubrique « Logement des veaux » qui précède l'article 5 du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

Logement des petits des animaux laitiers

3 L'article 5 du Règlement est modifié par la suppression de « les veaux » et son remplacement par « les petits des animaux laitiers ».

4 La rubrique « Entretien des alentours » qui précède l'article 6 de la version française du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

Entretien des aires attenantes à l'étable laitière**5 Section 6 of the Regulation is amended**

(a) in the portion preceding paragraph a) of the French version by striking out “s’assure que” and substituting “veille à ce que”;

(b) in paragraph a) of the French version by striking out “les alentours de” and substituting “les aires attenantes à”;

(c) in paragraph (b) of the English version by striking out “and” at the end of the paragraph;

(d) by repealing paragraph b) of the French version and substituting the following:

b) les animaux morts soient enlevés immédiatement de l'étable laitière ou des aires y attenantes;

(e) by repealing paragraph c) of the French version and substituting the following:

c) la voie d'accès et les enclos soient nivelés, drainés et maintenus en état propre, exempts de toute accumulation de fumier et d'ordures;

(f) in paragraph (c) of the English version by striking out the period at the end of the paragraph and substituting “, and”;

(g) by adding after paragraph (c) the following:

(d) the driveway to a milk house is maintained so that it is accessible to milk trucks in all weather conditions.

6 Section 7 of the Regulation is amended

(a) in subsection (3) by striking out “cows” and substituting “dairy animals”;

(b) in subsection (4) by striking out “cows” and substituting “dairy animals”.

7 Section 8 of the Regulation is amended

(a) in subparagraph (g)(i) by striking out “cows” and substituting “dairy animals”;

Entretien des aires attenantes à l'étable laitière**5 L'article 6 du Règlement est modifié**

a) au passage qui précède l'alinéa a) de la version française, par la suppression de « s’assure que » et son remplacement par « veille à ce que »;

b) à l'alinéa a) de la version française, par la suppression de « les alentours de » et son remplacement par « les aires attenantes à »;

c) à l'alinéa (b) de la version anglaise, par la suppression du « and » à la fin de l'alinéa;

d) par l'abrogation de l'alinéa b) de la version française et son remplacement par ce qui suit :

b) les animaux morts soient enlevés immédiatement de l'étable laitière ou des aires y attenantes;

e) par l'abrogation de l'alinéa c) de la version française et son remplacement par ce qui suit :

c) la voie d'accès et les enclos soient nivelés, drainés et maintenus en état propre, exempts de toute accumulation de fumier et d'ordures;

f) à l'alinéa (c) de la version anglaise, par la suppression du point à la fin de l'alinéa et son remplacement par « , and »;

g) par l'adjonction de ce qui suit après l'alinéa c) :

d) la voie d'accès à la laiterie soit entretenue de manière à permettre le passage des camions servant au transport du lait par tous les temps.

6 L'article 7 du Règlement est modifié

a) au paragraphe (3), par la suppression de « vaches » et son remplacement par « animaux laitiers »;

b) au paragraphe (4), par la suppression de « vaches » et son remplacement par « animaux laitiers ».

7 L'article 8 du Règlement est modifié

a) au sous-alinéa g)(i), par la suppression de « vaches » et son remplacement par « animaux laitiers »;

(b) in paragraph (h) by striking out “cow” and substituting “dairy animal”.

8 Subsection 9(1) of the Regulation is amended

(a) in subparagraph (f)(i) by striking out “cows” and substituting “dairy animals”;

(b) in paragraph (j) by striking out “cows” and substituting “dairy animals”.

9 Paragraph 15(2)(c) of the Regulation is repealed and the following is substituted:

(c) be accessible from an exterior entry point that does not require travel through animal traffic areas.

10 Paragraph 19(1)(c) of the Regulation is amended by striking out “cows” and substituting “dairy animals”.

11 Section 21 of the Regulation is amended

(a) in subsection (1)

(i) in paragraph (a) by striking out “the cow’s” and substituting “the dairy animal’s”;

(ii) in paragraph (b) by striking out “the cow’s” and substituting “the dairy animal’s”;

(iii) in paragraph (c) by striking out “the cow’s” and substituting “the dairy animal’s”;

(b) in subsection (2)

(i) in paragraph (a) by striking out “cows” and substituting “dairy animals”;

(ii) in paragraph (c) of the English version by adding “and” at the end of the paragraph;

(iii) in paragraph (d) by striking out “, and” at the end of the paragraph and substituting a period;

(iv) by repealing paragraph (e);

(c) by adding after subsection (2) the following:

b) à l’alinéa h), par la suppression de « vaches » et son remplacement par « animaux laitiers ».

8 Le paragraphe 9(1) du Règlement est modifié

a) au sous-alinéa f)(i), par la suppression de « vaches » et son remplacement par « animaux laitiers »;

b) à l’alinéa j), par la suppression de « vaches » et son remplacement par « animaux laitiers ».

9 L’alinéa 15(2)c) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

c) elle est accessible de l’extérieur sans qu’il soit nécessaire de circuler dans les aires que fréquentent les animaux.

10 L’alinéa 19(1)c) du Règlement est modifié par la suppression de « vaches » et son remplacement par « animaux laitiers ».

11 L’article 21 du Règlement est modifié

a) au paragraphe (1),

(i) à l’alinéa a), par la suppression de « la vache » et son remplacement par « l’animal laitier »;

(ii) à l’alinéa b), par la suppression de « la vache » et son remplacement par « l’animal laitier »;

(iii) à l’alinéa c), par la suppression de « la vache » et son remplacement par « l’animal laitier »;

b) au paragraphe (2),

(i) à l’alinéa a), par la suppression de « vaches » et son remplacement par « animaux laitiers »;

(ii) à l’alinéa (c) de la version anglaise, par l’adjonction de « and » à la fin de l’alinéa;

(iii) à l’alinéa d), par la suppression du point-virgule à la fin de l’alinéa et son remplacement par un point;

(iv) par l’abrogation de l’alinéa e);

c) par l’adjonction de ce qui suit après le paragraphe (2) :

21(3) If an automatic milking system is used, the person who conducts the milking operation shall ensure that the hair on the dairy animal's udders, sides, flanks and tail are free of dirt and manure and that the system

- (a) cleans and sanitizes the dairy animal's teats and udder base,
- (b) discards the first stream of raw milk from each teat, and
- (c) detects and discards abnormal milk.

21(4) Immediately after milking, the person who conducts the milking operation shall sanitize the cow's teats or shall ensure that the automatic milking system performs the sanitization using a teat dip solution approved for that purpose under the *Food and Drugs Act* (Canada) and its regulations.

12 *The heading "Cow Health" that follows the heading "Division F" of the Regulation is repealed and the following is substituted:*

Dairy Animal Health

13 *The heading "Duty to ensure good health of cows" preceding section 22 of the Regulation is repealed and the following is substituted:*

Duty to ensure good health of dairy animals

14 *Section 22 of the Regulation is amended*

- (a) *in the portion preceding paragraph (a) by striking out "cows" and substituting "dairy animals";*
- (b) *in paragraph (a) of the English version by striking out "the cows" and substituting "their";*
- (c) *in paragraph c) of the French version by striking out "exemptes" and substituting "exempts".*

15 *Section 23 of the Regulation is amended by striking out "cows" and "cow" and substituting "dairy animals" and "dairy animal", respectively.*

21(3) Si la traite s'effectue au moyen d'un système de traite automatisé, le préposé à la traite veille à ce que les poils des pis, des côtés, des flancs et de la queue de l'animal laitier soient exempts de saleté et de fumier et à ce que le système :

- a) nettoie et désinfecte les trayons et la base du pis de l'animal;
- b) rejette les premiers jets de lait cru de chaque trayon;
- c) rejette le lait lorsqu'il y décèle des anomalies.

21(4) Immédiatement après la traite, le préposé à la traite désinfecte les trayons de l'animal laitier ou veille à ce que le système de traite automatisé en effectue la désinfection à l'aide d'une solution pour trempage des trayons approuvée pour cet usage en vertu de la *Loi sur les aliments et drogues* (Canada) et ses règlements.

12 *La rubrique « Santé des vaches » qui suit l'intitulé « Section F » du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :*

Santé des animaux laitiers

13 *La rubrique « Devoir de veiller à la bonne santé des vaches » qui précède l'article 22 du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :*

Devoir de veiller à la bonne santé des animaux laitiers

14 *L'article 22 du Règlement est modifié*

- a) *au passage qui précède l'alinéa a), par la suppression de « vaches » et son remplacement par « animaux laitiers »;*
- b) *à l'alinéa (a) de la version anglaise, par la suppression de « the cows' » et son remplacement par « their »;*
- c) *à l'alinéa c) de la version française, par la suppression de « exemptes » et son remplacement par « exempts ».*

15 *L'article 23 du Règlement est modifié par la suppression de « une vache » et « vaches » et leur remplacement par « un animal laitier » et « animaux laitiers », respectivement.*

16 Section 24 of the Regulation is amended

(a) in subsection (1) by striking out “cow” and substituting “dairy animal”;

(b) in subsection (2)

(i) in paragraph (a) by striking out “cow” and substituting “dairy animal”;

(ii) in paragraph (g) by striking out “the cow’s” and substituting “the dairy animal’s”;

(c) in subsection (3) by striking out “cow” and substituting “dairy animal”.

17 Subsection 50(3) of the Regulation is amended by striking out “robotic milkers” and substituting “automatic milking systems”.

18 Section 53 of the Regulation is amended

(a) by renumbering the section as subsection 53(1);

(b) by adding after subsection (1) the following:

53(2) In addition to the cooling requirements specified in this Regulation, sheep milk may be stored in a freezer if the following conditions are satisfied:

(a) milk that is to be frozen shall be frozen within 72 hours after milking and shall remain in a frozen state until delivered to a processor;

(b) raw milk shall be cooled to 4°C or less before it is added to a container of frozen milk;

(c) the freezer shall be equipped with an accurate temperature-measuring device;

(d) a daily record of the temperature of the freezer shall be kept;

(e) each container of milk shall be uniquely identified and the producer shall keep a record so that the milking dates and the name of the producer can be traced to that container;

16 L'article 24 du Règlement est modifié

a) au paragraphe (1), par la suppression de « vache » et son remplacement par « animal laitier »;

b) au paragraphe (2),

(i) à l'alinéa a), par la suppression de « la vache » et son remplacement par « l'animal laitier »;

(ii) à l'alinéa g), par la suppression de « la vache » et son remplacement par « l'animal laitier »;

c) au paragraphe (3), par la suppression de « la vache » et son remplacement par « l'animal laitier ».

17 Le paragraphe 50(3) du Règlement est modifié par la suppression de « systèmes de traite robotisés » et son remplacement par « systèmes de traite automatisés ».

18 L'article 53 du Règlement est modifié

a) par la renumérotation de l'article, lequel devient le paragraphe 53(1);

b) par l'adjonction de ce qui suit après le paragraphe (1) :

53(2) Outre les exigences de refroidissement du lait que précise le présent règlement, le lait de brebis peut être entreposé dans un congélateur moyennant que les conditions suivantes soient réunies :

a) s'il est destiné à la congélation, le lait est congelé dans les 72 heures qui suivent la traite et le demeure jusqu'à ce que le transformateur en prenne livraison;

b) le lait cru est refroidi à une température maximale de 4 °C avant d'être ajouté à un contenant de lait congelé;

c) le congélateur est muni d'un instrument précis de mesure de la température;

d) la température du congélateur est inscrite dans un journal quotidien;

e) chaque contenant de lait comporte les renseignements nécessaires et le producteur en conserve un registre afin de permettre que soient repérés les dates de traite ainsi que son nom relativement à ce contenant;

(f) reusable milk storage containers shall be thoroughly cleaned, sanitized and dried after they are emptied and before they are used again;

(g) plastic bags, pail liners and other articles intended for single use shall be used only once and their containers shall be stored so that the exterior of the containers remains clean and free of contaminants; and

(h) the freezer and storage racks shall be

(i) free of pits and corrosion, and

(ii) maintained in a sanitary condition while in use.

19 *Section 54 of the Regulation is amended by striking out “the cow” and substituting “the dairy animal”.*

20 *Subsection 55(1) of the Regulation is amended*

(a) in paragraph (b) by striking out “cow” and substituting “dairy animal”;

(b) in paragraph (c) by striking out “cow” and substituting “dairy animal”.

21 *Section 58 of the Regulation is repealed and the following is substituted:*

58(1) Raw milk from cows that has a somatic cell count in excess of 400,000 cells per millilitre shall be considered unacceptable.

58(2) Raw milk from goats that has a somatic cell count in excess of 1,500,000 cells per millilitre shall be considered unacceptable.

22 *Section 59 of the Regulation is repealed and the following is substituted:*

59(1) When the freezing temperature of raw milk from cows is higher than -0.525 degrees Hortvet, water is presumed to have been added to it.

f) les contenants de lait réutilisables sont bien nettoyés, désinfectés et séchés après avoir été vidés et avant chaque utilisation;

g) les articles à usage unique, tels que les sacs en plastique et les doublures de sseau, ne sont utilisés qu’une seule fois et leurs contenants sont entreposés de manière à éviter que leurs surfaces extérieures ne soient contaminées;

h) le congélateur et les étagères sont :

(i) libres de creux et de corrosion,

(ii) maintenus en état de salubrité pendant leur utilisation.

19 *L’article 54 du Règlement est modifié par la suppression de « la vache » et son remplacement par « l’animal laitier ».*

20 *Le paragraphe 55(1) du Règlement est modifié*

a) à l’alinéa b), par la suppression de « une vache » et son remplacement par « un animal laitier »;

b) à l’alinéa c), par la suppression de « une vache » et son remplacement par « un animal laitier ».

21 *L’article 58 du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :*

58(1) Est réputé inacceptable le lait cru de vache qui affiche une numération de cellules somatiques supérieure à 400 000 cellules par millilitre.

58(2) Est réputé inacceptable le lait cru de chèvre qui affiche une numération de cellules somatiques supérieure à 1 500 000 cellules par millilitre.

22 *L’article 59 du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :*

59(1) Il y a présomption d’ajout d’eau au lait cru de vache lorsque sa température de congélation est supérieure à -0,525 degré Hortvet.

59(2) When the freezing temperature of raw milk from goats is higher than -0.554 degrees Hortvet, water is presumed to have been added to it.

59(2) Il y a présomption d'ajout d'eau au lait cru de chèvre lorsque sa température de congélation est supérieure à -0,554 degré Hortvet.

QUEEN'S PRINTER FOR NEW BRUNSWICK © IMPRIMEUR DE LA REINE POUR LE NOUVEAU-BRUNSWICK

All rights reserved/Tous droits réservés